



EESTI NSV TEATAJA

ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV Rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite, Eesti NSV maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude ja nende täitevkomiteede otsuste ja korralduste kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций Народных Комиссаров Эстонской ССР, решений и распоряжений Советов депутатов трудящихся и исполнительных комитетов уездов и городов Эстонской ССР.

№ 29

14. märtsil
14. марта

1941

II.

- Art. 380. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus lühiajaliste juriidiliste kursuste korraldamise määruse muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об изменении постановления об организации краткосрочных юридических курсов.
381. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike ettevõtete ning asutiste tööliste ja teenijate töö seisukorra tüüpeeskirjade kinnitamise kohta. — Tüüpeeskiri.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении типовых правил внутреннего трудового распорядка для рабочих и служащих государственных, кооперативных и общественных предприятий и учреждений. — Типовые правила.
382. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus töötava rahva noorte kõrgematesse õppeasutistesse astumiseks ettevalmistuskursuste korraldamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об организации подготовительных курсов для вступления молодежи из среды трудящихся в высшие учебные заведения.
383. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi tööstusalaste peavalitsuste põhimääruse kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о положении о промышленно-отраслевых главных управлениях Народного Комиссариата Коммунального Хозяйства.
384. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus autotarvetega kauplevate käitiste Transpordi Peavalitsusele üleandmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о передаче Главному Транспортному Управлению предприятий, торгующих автомобильными принадлежностями.
385. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus kommunaalmajanduse osakondades ehitiste ja hoonestusõiguse kohta käivate toimingute ja toimetuste registreerimise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о регистрации в коммунальных отделах дел и производств, касающихся строений и права застройки.

386. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus tööstustoodete väljalaske ja jaemüügi hindade hinnakirja kinnitamise kohta. — Lisad.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении ценника отпускных и розничных цен на промизделия. — Приложения.
387. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadi Kolleegiumi koosseisu kinnitamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении состава Коллегии Народного Комиссариата Финансов Эстонской ССР.
388. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus käitise alluvuse muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о перемене подведомственности предприятия.
389. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus käitiste nimede muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании предприятия.
390. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Kergetööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании предприятий подведомственных Народному Комиссариату Легкой Промышленности.
391. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseeritud kaubandusliku ettevõtte — bensiini jaam Karl Siitan'i Eesti NSV Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsusele allutamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о подчинении национализированного торгового предприятия — бензиновая станция Карла Сийтан — Главному Управлению Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности Эстонской ССР.
392. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseeritud kaubandusliku ettevõtte Oskar Jagomägi Eesti NSV Riiklikule Kirjastuskeskusele allutamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о подчинении национализированного торгового предприятия Оскар Ягомяги Государственному Издательскому Об'единению Эстонской ССР.
393. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseeritud A. Pentinen'i sae- ja jahutööstuse ning elektrijaama, Märjamaal, ümbernimetamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании национализированных лесопильни, мукомольни и электростанции А. Пентинена в Мяръяма.
394. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Kergetööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании предприятий системы Наркомата Легкой Промышленности.
395. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Kergetööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о переименовании предприятий системы Наркомата Легкой Промышленности.
396. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Abja Linavabriku Kergetööstuse Rahvakomissariaadile allutamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о подчинении льняной фабрики Абья Народному Комиссариату Легкой Промышленности.
397. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku muudatus.
Изменение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

398. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.
399. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.
400. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.
401. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku muudatus.
Изменение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.
402. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.
403. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.
404. Narva linna Narva-Jõesuu linnaosas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в Нарва-Йыезуской части города Нарвы.
405. Тапа linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Тапа.
406. Türi linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Тюри.
407. Valga linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Валга.
408. Lääne maakonnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в уезде Лянема.
409. Petserimaa valdades natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.
Дополнение списка подлежащих национализации домов в волостях уезда Петсерима.
410. Kergu asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.
Список подлежащих национализации домов в поселке Кергу.
411. Sonda asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.
Список подлежащих национализации домов в поселке Сонда.

III.

412. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 239 ehitustööstuse ja ehitustööstuslike organisatsioonide juhtimise tõhustamise kohta.
413. Eesti NSV Hariduse Rahvakomissari otsus üksikute puude, rändrahnude ja hiiukirnu looduskaitse alla võtmise asjas.
414. Tööstusliku kutseoskuste mõnede määruste ja juhendite kehtivuse kaotamise juhend.

IV.

415. Otsus koerte registreerimise ja koerte ning kasside marutaudi vastu võitlemise kohta Tallinnas.
Решение о регистрации собак и о борьбе с бешенством собак и кошек.
416. Tartu linna sanitaarkorraldus.
417. Lääne maakonna ametlikkude veterinaarala töötajate tasunormid.

Ar 941
Eesti

49701

II.

**380. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

lühiajaliste juriidiliste kursuste korraldamise määruse muutmise kohta.

Määrus lühiajaliste juriidiliste kursuste korraldamise kohta (ENSV Teataja 1940, 61, 745) § 1 muudetakse ja pannakse kehtima järgmises redaktsioonis:

§ 1. Sihiga valmistada ette kiirendatud korras ENSV prokuratuurile ja kohutetele vajalikke kaadreid, korraldatakse ENSV Kohtu Rahvakomissariaadi poolt Tallinnas 3-kuulised juriidilised kursused.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. märtsil 1941. Nr. 346.

Постановление

**Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
об изменении постановления об организации краткосрочных
юридических курсов.**

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об организации краткосрочных юридических курсов (В ЭССР 1940, 61, 745) изменяется и вводится в действие в следующей редакции:

§ 1. С целью подготовить в ускоренном порядке кадры, необходимые для прокуратуры и судов Эстонской ССР, Народным Комиссариатом Юстиции Эстонской ССР организуются в Таллине трехмесячные юридические курсы.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР X. Хаберман.

Таллин, 3 марта 1941 г. № 346.

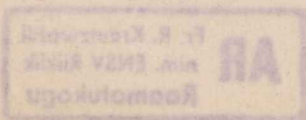
**381. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

**Riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike ettevõtete ning asutiste tööliste ja teenijate
töö sisekorra tüüpeeskirjade kinnitamise kohta.**

Kooskõlas NSVL Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 18. jaanuarist 1941 nr. 120 Riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike ettevõtete ning asutiste tööliste ja teenijate töö sisekorra tüüpeeskirjade kinnitamise kohta Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Kinnitada Töö Rahvakomissari poolt esitatud tüüpeeskirjad riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike ettevõtete ja asutiste tööliste ja teenijate töö sisekorra kohta.

2. Teha rahvakomissariaatidele ülesandeks välja töötada tüüpeeskirjade alusel kokkuleppel vastavate ametiühingute keskkomiteedega töö sisekorra-eeskirjad üksikute tööharude tarvis.



3. Lubada ettevõtete direktoritele ja asutiste juhatajatele tarviduse korral, kokkuleppel ametiühingu käitiskomiteega, täiendada töö sisekorra-eeskirju vastavalt nende juhatada olevate ettevõtete või asutiste iseäraldustele.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. märtsil 1941. Nr. 363.

Lisa

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
4. märtsi 1941 määruse nr. 363 juurde.

Tüüpeeskirjad

riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike ettevõtete ning asutiste tööliste ja teenijate töö sisekorra kohta.

I. Üldeeskirjad.

1. NSV Liidu Konstitutsiooni § 130 alusel iga NSVL kodanik on kohustatud pidama töödistsipliini.

Nõukogude Liidus põhineb töödistsipliin teadlikul suhtumisel töösse kui au, kuulsuse ja sangarlikkuse asjasse.

2. Töö sisekorra-eeskirjade sihiks on kindlustada sotsialistlikku töödistsipliini, õiget tööorganisatsiooni, täielikku ja ratsionaalset tööaja kasutamist, tööviljakuse tõstmist ja kõrgeväärtusliku produktsiooni väljalaskmist.

II. Tööliste ja teenijate tööle vastuvõtmise ja vallandamise kord.

3. Tööle vastuvõtmisel ettevõtte (asutise) administratsioon on kohustatud tööle asujalt nõudma:

- a) tööraamatu esitamist, kui viimane on olemas; tööraamatu puudumisel majavalitseja, linna või valla täitevkomitee tõendit tööle asuja viimase ameti kohta;
- b) passi esitamist kooskõlas passiseadusandlusega.

4. Töölise või teenija tööle asumisel või tema ümberpaigutamisel teisele tööle administratsioon on kohustatud:

- a) seletama töölisele või teenijale töö korda ja tööpingi, masina või tööriistaga ümberkäimise viisi;
- b) tutvustama teda töö sisekorra-eeskirjadega, töö julgeoleku tehnikaga, tööstusliku tervishoiu ja tulekaitse-määrustega.

5. Kõigile töölistele ja teenijaile on administratsioon kohustatud välja andma palgaraamatud 5 päeva möödumisel pärast tööle asumist.

6. Tööraamatut omava töölise või teenija vallandamisel administratsioon on kohustatud välja andma töölisele või teenijale tema tööraamatu ühes sissekandega tema vallandamise kohta.

Seejuures vallandamise põhjus peab olema formuleeritud kooskõlas Tööseaduste koodeksi formulatsiooniga või viitega selle koodeksi vastavale paragrahvile (punktile).

7. Lõpparve säärase vallandatuga tehakse pärast seda, kui ta esitab oma tööraamatu ettevõtte (asutise) arveosakonda.

III. Administratsiooni, tööliste ja teenijate põhikohustused.

8. Ettevõtte (asutise) administratsioon on kohustatud:
- õigesti korraldama tööliste ja teenijate tööd, nii et iga tööline ja teenija töötaks vastavalt oma erialale ja oskusele;
 - õigel ajal andma töölistele ja teenijatele töökorraldused ning varustama neid tööriistade, materjalide ja tagavaraosadega;
 - määrama igale töölistele ja teenijale kindla töökoha, tööpingi, masina jne.;
 - kindlustama masinate, tööpinkide ja teise varustise korrasolekut;
 - kindlustama töödistsipliini ja täielikult teostama ainujuhtimist;
 - sisse seadma stahhaanovlaste töömeetodeid ja läbi viima tööstuse ratsionaliseerimise abinõusid;
 - täitma töökaitseseadusi ja -määrusi (tööaja ja puhkuse kohta, töö-julgeoleku tehnika kohta ja tööstustervishoiu kohta, tööliste ja teenijate joogiveega varustamise kohta, pesunõude korraldamise kohta, spetsriietuse väljaandmise kohta, kaitseabinõude kohta jne.).
9. Töölised ja teenijad on kohustatud:
- töötama ausalt ja korralikult;
 - täitma töödistsipliini ja töö sisekorra-eeskirju, kiiresti ja täpselt täitma administratsiooni korraldusi;
 - õigel ajal tööle ilmuma, täpselt ilma igasuguste kõrvalekaldumisteta kinni pidama kindlaksmääratud tööpäeva pikkusest, ära kasutama tervet tööaega ainult tootmistööks, mitte ajades kõrvalisi asju ja jutte, mitte jalutades ilma asjata ja mitte segades teiste tööliste ja teenijate tööd;
 - õigeaegselt ja täpselt täitma saadud tööülesande ja korralduse, täitma töönorme ja püüdma saavutada süstemaatilist töönormide ületamist, andma töö kõrgeid kvaliteedi-tasemeid ja mitte lubama töös praaki;
 - hoidma sotsialistlikku omandust: masinaid, tööpinke, tööriistu, materjale jne.;
 - täitma töö-julgeoleku, tööstusliku tervishoiu ja tulekaitse määrusi, tarvitama väljaantud spetsriietust ja kaitsevahendeid;
 - õigeaegselt koristama ja puhastama oma töökohta ning üle andma vahetus-töölisele oma töökoha korras ja puhtalt.

IV. Tööaeg ja selle ärakasutamine.

10. Töö algus, lõpp ja lõunavaheaeg on seatud järgmiselt:

	I vahetus	II vahetus	III vahetus
Töö algus			
Vaheaeg			
Töö lõpp			

11. Vahetustöödel töölised vahetuvad vahetustes võrdselt.

Üleminek ühest vahetusest teise vahetusse reeglipäraselt peab toimuma igal nädalal.

12. Töö algusest ja töö lõpust ettevõttes, samuti töö vaheajast teatatakse töölistele viledega (signaalidega).

13. Enne töö algust on iga tööline ja teenija kohustatud võtma oma numbri tabellaualt või ära märkima oma kaardi kontrollkellal.

Pärast töö lõppu iga tööline ja teenija on kohustatud riputama oma numbri tabellauale või ära märkima oma kaardi kontrollkellal.

Kui töölised ja teenijad lõuna-vaheajal lahkuvad ettevõtte (asutise) territooriumilt, siis eespooltähendatud kontrolli teostatakse ka lõunale lahkumisel ja tagasitulekul.

14. Tabellauad peavad olema avatud pool tundi enne töö algust ja kohe pärast töö lõppu.

Tabellauadade juures peavad viibima tabelite pidajad tööle tuleku ja töölt lahkumise kontrolliks.

Tabellauadade juures peab olema õige ajanäitaja.

15. Vahetpidamata töödel on töölisele keelatud lahkuda töö juurest enne vahetustöölise tulekut.

Vahetuse mitteilmumisel tööline või teenija on kohustatud sellest teatama töövanemale, kes peab kõik abinõud tarvitusele võtma töölise vahetamiseks.

16. On keelatud töö ajal:

- a) segada töölisi ja teenijaid nende otseses töös, kõrvaldada või ära kutsuda neid töölt ühiskondlike kohuste täitmiseks;
- b) kokku kutsuda koosolekuid, istungeid ja igasuguseid nõupidamisi ühiskondlikes asjus;
- c) maksta töölistele ja teenijaile töötasu ning välja anda igasuguseid tõendeid ja õiendusi.

17. On keelatud tööle ilmumine mittekaines olekus ja tööl alkoholiste jookide tarvitamine.

V. Karistused.

18. Iga töödistsipliini rikkumine toob enesega kaasa distsiplinaarkaristuse.

19. Töödistsipliini rikkumise eest määratakse järgmisi distsiplinaarkaristusi:

- a) märkus;
- b) noomitus;
- c) vali noomitus;
- d) üleviimine teisele vähemtasutavale tööle, tähtajaga kuni 3 kuud, või paigutamine alamale ametikohale.

20. Töölist või teenijat, kes hilines tööle ilma mõjuva põhjusega või enne aega lahkus lõunale või hilines lõunalt või enne aega lahkus ettevõttest (asutisest) või laiskles tööajal, karistatakse administratsiooni poolt: märkusega, noomitusega või valju noomitusega, üleviimisega teisele vähemtasutavale tööle, tähtajaga kuni 3 kuud, või paigutamiseega alamale ametikohale.

21. Karistused määratakse ettevõtte (asutise) administratsiooni poolt kohe pärast üleastumise avastamist.

Enne karistamist peab nõudma seletusi töödistsipliini rikkujalt.

Ei ole lubatav karistamine ettevõtte (asutise) administratsiooni poolt pärast ühe kuu möödumist, arvates üleastumise avastamisest.

22. Iga karistus avaldatakse käskkirjas ja teatatakse töölisele või teenijale allkirja vastu.

23. Kui aasta jooksul, arvates karistusest: märkus, noomitus või vali noomitus, tööline või teenija ei ole korda saatnud uut töödistsipliini rikkumist, siis ettevõtte direktor (asutise juhataja) kustutab määratud karistuse.

Kui tööline või teenija ei ole korda saatnud uut töödistsipliini rikkumist ja seejuures näitas end hea ning kohusetruu töötajana, siis ettevõtte direktor (asutise juha-

taja) võib tema poolt määratud karistuse kustutada, mitte oodates ühe aasta möödumist.

24. Praagi eest töös töölised ja teenijad, olenemata määratud karistusest, kannavad veel materiaalselt vastutust, vastavalt kehtivale seadusandlusele.

25. Töö sisekorra-eeskirjad peavad olema üles pandud tsehvides (osakondades) nähtavale kohale.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

об утверждении типовых правил внутреннего трудового распорядка для рабочих и служащих государственных, кооперативных и общественных предприятий и учреждений.

Согласно постановления СНК Союза ССР от 18. января 1941 г. за № 120 об утверждении типовых правил внутреннего трудового распорядка для рабочих и служащих государственных, кооперативных и общественных предприятий и учреждений, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить представленные Народным Комиссаром Труда типовые правила внутреннего трудового распорядка для рабочих и служащих государственных, кооперативных и общественных предприятий и учреждений.

2. Поручить Народным Комиссариатам, на основе типовых правил, выработать по соглашению с центральными комитетами соответствующих профессиональных союзов, правила внутреннего трудового распорядка по отдельным отраслям труда.

3. Разрешить директорам предприятий и заведующим учреждениями, в случае надобности, по соглашению с фабрично-заводскими местными комитетами профсоюзов, дополнить правила внутреннего трудового распорядка, в соответствии с особенностями находящихся под их руководством предприятий и учреждений.

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 4 марта 1941 г. № 363.

Приложение

к постановлению СНК Эстонской ССР
от 4 марта 1941 г. № 363.

Типовые правила

внутреннего трудового распорядка для рабочих и служащих государственных, кооперативных и общественных предприятий и учреждений.

I. Общие положения.

1. В соответствии со статьей 130 Конституции Союза Советской Социалистических Республик каждый гражданин СССР обязан соблюдать дисциплину труда.

В Советском Союзе трудовая дисциплина основывается на сознательном отношении к труду, как к делу чести, славы и геройства.

2. Правила внутреннего трудового распорядка имеют целью обеспечить укрепление социалистической дисциплины труда, правильную организацию работы, полное и рациональное использование рабочего времени, повышение производительности труда и выпуск высококачественной продукции.

II. Порядок приема на работу и увольнения рабочих и служащих.

3. При приеме на работу администрация предприятия (учреждения) обязана потребовать от поступающего:

- а) предъявления трудовой книжки, если последняя имеется; при отсутствии трудовой книги — предъявления справки домоуправления городского или сельского исполнительного комитета о последней должности поступающего на работу;
- б) предъявления паспорта в соответствии с законодательством о паспортах.

4. При поступлении рабочего или служащего на работу или при переводе его на другую работу, администрация обязана:

- а) разъяснить рабочему или служащему порядок работы и способ обращения со станком, машиной или инструментом;
- б) ознакомить его с правилами внутреннего трудового распорядка и предписаниями по технике劳动обезопасности, производственной санитарии и противопожарной охраны.

5. Администрация обязана выдавать всем рабочим и служащим по истечении 5 дней после поступления на работу, расчетные книжки.

6. При увольнении рабочего или служащего, имеющего трудовую книгу, администрация обязана выдать рабочему или служащему его трудовую книжку с внесением заметки об увольнении его. При этом причина увольнения должна быть указана в точном соответствии с формулировками Кодекса Законов о Труде или в виде ссылки на соответствующую статью (пункт) этого кодекса.

7. Окончательный расчет с таким уволенным производится после предъявления им своей трудовой книжки в отдел счетоводства предприятия (учреждения).

III. Основные обязанности администрации, рабочих и служащих.

8. Администрация предприятия (учреждения) обязана:

- а) правильно организовать труд рабочих и служащих — так, чтобы каждый рабочий и служащий работал соответственно своей специальности и квалификации;
- б) во-время выдавать рабочим и служащим наряды на работу и снабжать их инструментами, материалами и запасными частями;
- в) назначать каждому рабочему и служащему определенное место работы, станок, машину и т. д.;
- г) обеспечит исправное состояние машин, станков и другого оборудования;

- д) укреплять трудовую дисциплину и полностью осуществлять единоначалие;
- е) внедрять стахановские методы работы и проводить мероприятия по рационализации производства;
- ж) соблюдать законы и постановления об охране труда (о рабочем времени и отдыхе, технике трудовой безопасности и производственной санитарии, снабжении рабочих и служащих питьевой водой, устройстве умывальников, выдаче спецодежды, предохранительных приспособлений и т. д.).

9. Рабочие и служащие обязаны:

- а) работать честно и добросовестно;
- б) соблюдать дисциплину труда и правила внутреннего трудового распорядка; быстро и точно выполнять распоряжения администрации;
- в) во-время приходить на работу; соблюдать в точности и без всяких нарушений установленную продолжительность рабочего дня; использовать все рабочее время исключительно для производственной работы, не занимаясь посторонними делами и разговорами, не расхаживая без дела и не отвлекая от работы других рабочих и служащих;
- г) своевременно и тщательно выполнять получаемые наряды и задания, выполнять нормы выработки и стремиться систематически перевыполнять эти нормы; давать высокие качественные показатели работы и не допускать брака в работе;
- д) беречь социалистическую собственность: машины, станки, инструменты, материалы и т. п.;
- е) соблюдать правила по технике безопасности, производственной санитарии и противопожарной охране, пользоваться выданной спецодеждой и предохранительными приспособлениями;
- ж) своевременно производить уборку и чистку места своей работы и передавать сменяющему работнику свое место работы в исправном состоянии и чистоте.

IV. Рабочее время и его использование.

10. Время начала работы, окончания и обеденного перерыва устанавливается следующее:

	1-ая смена	2-ая смена	3-я смена
Начало работы			
Перерыв			
Окончание работы			

11. При сменных работах работники чередуются в сменах равномерно.

Переход из одной смены в другую, как правило, должен производиться через каждую неделю.

12. О начале и об окончании работы на предприятии, а также о перерыве в работе, рабочие и служащие извещаются гудками (сигналами).

13. До начала работы каждый рабочий и служащий обязан снять свой номер с табельной доски или отбить свою карточку на контрольных часах.

По окончании работы каждый рабочий и служащий обязан повесить свой номер на табельную доску или отбить свою карточку на контрольных часах:

Если во время обеденного перерыва рабочие и служащие покидают территорию предприятия (учреждения), то указанный выше учет проводится также при уходе на обед и возвращении с обеда.

14. Табельные доски должны открываться за полчаса до начала работы и тотчас после окончания работы.

У табельных досок должны находиться табельщики для контроля за учетом явки и ухода с работы.

Около табельных досок должны иметься часы, правильно указывающие время.

15. На непрерывных работах рабочему запрещается оставлять работу до прихода сменяющего работника.

В случае неявки смены рабочий или служащий обязан заявить об этом старшему по работе, который обязан принять все меры для смены рабочего.

16. Запрещается в рабочее время:

- а) отвлекать рабочих и служащих от их непосредственной работы, снимать или вызывать их с работы для выполнения общественных обязанностей;
- б) созывать собрания, заседания и всякого рода совещания по общественным делам;
- в) выдавать рабочим и служащим заработную плату, а также всякие справки и удостоверения.

17. Запрещается являться на работу в нетрезвом виде, а также употребление спиртных напитков при работе.

V. Взыскание.

18. Всякое нарушение трудовой дисциплины влечет за собой дисциплинарное взыскание.

19. За нарушения трудовой дисциплины налагаются следующие дисциплинарные взыскания:

- а) замечание;
- б) выговор;
- в) строгий выговор;
- г) перевод на другую, нижеоплачиваемую работу на срок до 3 месяцев, или смещение на низшую должность.

20. Рабочий или служащий, опоздавший [на работу без уважительных причин или преждевременно ушедший на обед, или запоздавший с обеда, или раньше времени ушедший с предприятия (или учреждения), или бездельничавший в рабочее время, подвергается администрацией взысканию: замечание, выговор, или строгий выговор; перевод на другую, нижеоплачиваемую работу на срок до 3 месяцев, или смещение на низшую должность.

21. Взыскания налагаются администрацией предприятия (учреждения) непосредственно за обнаружением проступка.

До наложения взыскания должны быть затребованы объяснения от нарушителя трудовой дисциплины.

Не допускается наложение взысканий администрацией предприятия (учреждения) по истечении одного месяца со дня обнаружения проступка.

22. Каждое взыскание об'является в приказе и сообщается рабочему или служащему под расписку.

23. Если в течение года со дня наложения взыскания: замечания, выговора или строгого выговора, рабочий или служащий не допустил нового нарушения трудовой дисциплины, до директор предприятия (заведующий учреждением) погашает наложенное им взыскание.

Если рабочий или служащий не допустил нового нарушения трудовой дисциплины и притом проявил себя как хороший и добросовестный работник, то директор предприятия (заведующий учреждением) может погасить наложенное им взыскание, не ожидая истечения года.

24. За брак в работе рабочие и служащие, независимо от наложенного взыскания, несут материальную ответственность согласно действующему законодательству.

25. Правила внутреннего трудового распорядка должны быть вывешены в цехах (отделах) на видном месте.

382. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

töötava rahva noorte kõrgematesse õppeasutistesse astumiseks ettevalmistuskursuste korraldamise kohta.

Arvestades seda, et seoses hoogsalt areneva sotsialistliku ülesehitusega Eesti NSV-s on tekkinud tunduv puudus töötava rahva keskelt põlvenenud intelligentsetest tööjõududest eriti kõrgemat haridust nõudvatel tööaladel, on tarvilik korraldada töötava rahva noortele ettevalmistavaid kursusi kõrgematesse õppeasutistesse astumiseks.

Sel asjaolul Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Töötava rahva noortele, kes on lõpetanud vähemalt üldharidusliku kooli 9-nda õppeaasta kursuse, avatakse kuuekuised kursused täieliku keskkooli kursuse kiireks lõpetamiseks ja kõrgematesse õppeasutistesse astumisele ettevalmistamiseks.

Kursuste avamist ja nende tegevuse korraldamist teostab Hariduse Rahvakomissariaat käesolevas määruses tähendatud alustel.

2. Kursustele võetakse vastu Hariduse Rahvakomissari poolt moodustatud vastavate komisjonide ettepanekul töötava rahva noori, kes on õiendanud kursustele vastuvõtmiseks ettenähtud sellekohased katsed.

3. Kursuste asupaigad ja kestuse ning kursuste õppe- ning tunnikavad määrab Hariduse Rahvakomissar.

Kursuste õppejõududeks määratakse silmapaistvamaid õppejõude ja neile makstakse kõrgendatud tasu Hariduse Rahvakomissari poolt kinnitatud normide kohaselt.

4. Kursuste iga õpilane saab stipendiumi kuni 200 rubla kuus, maksuta õppe- raamatud ja muud õppevahendid ning soovi korral tasuta korteri internaadis.

5. Kursuste kulud kaetakse Hariduse Rahvakomissariaadi eelarve summadest. Õppemaksu kursustel ei ole.

6. Kursuste õpilased vabastatakse kursuste kestuse ajaks teenistusest ja töölt, kusjuures neile jäävad alles nende teenistus- ja töökohad.

Kursustel viibimine ei katkesta kursuste õpilaste tööstaaži.

7. Hariduse Rahvakomissaril on õigus anda juhendeid ja käskkirju käesoleva määruse teostamiseks.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 4. märtsil 1941. Nr. 366.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

об организации подготовительных курсов для вступления молодежи из среды трудящихся в высшие учебные заведения.

Учитывая, что в связи с быстро развивающимся социалистическим строительством в Эстонской ССР ощущается большой недостаток в интеллигентных работниках, происходящих из среды трудящихся, в особенности по требующим высшего образования отраслям работы, необходимо организовать для молодежи из среды трудящихся подготовительные курсы для вступления в высшие учебные заведения.

Ввиду этого Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Молодежи из среды трудящихся, окончившей по меньшей мере курс 9-го учебного года общеобразовательной школы, открываются шестимесячные курсы для ускоренного окончания курса полной средней школы и для приготовления к вступлению в высшие учебные заведения.

Открытие курсов и организацию их деятельности осуществляет Народный Комиссариат Просвещения по основам, приведенным в настоящем постановлении.

2. По предложению соответствующих комиссий, образованных Народным Комиссаром Просвещения, на курсы принимается молодежь из среды трудящихся, которая выдержала предусмотренные для принятия на курсы испытания.

3. Местонахождение и продолжительность курсов, а также их учебные программы и расписания уроков устанавливаются Народным Комиссаром Просвещения.

Преподавателями курсов назначаются выдающиеся педагоги и им платится повышенное вознаграждение по нормам, утвержденным Народным Комиссаром Просвещения.

4. Каждый курсант получает стипендию в размере до 200 рублей в месяц, бесплатные книги и прочие учебные пособия, а также по желанию бесплатную квартиру в интернате.

5. Расходы курсов покрываются из сумм бюджета Наркомата Просвещения. Учебной платы на курсах нет.

6. Курсанты освобождаются на время курсов от службы и работы, причем места их службы и работы удерживаются за ними.

Посещение курсов не прерывает стажа работы курсантов.

7. Народный Комиссар Просвещения имеет право давать инструкции и приказы для осуществления настоящего постановления.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 4 марта 1941 г. № 366.

383. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi tööstusalaste peavalitsuste põhimääruse kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Võtta kohaldamisele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 11. veebruari 1941 määrusega nr. 184 (ENSV T 1941, 23, 295) kinnitatud Eesti NSV Kergetööstuse ja Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaatide tööstusalaste peavalitsuste põhimäärus Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi tööstusalaste peavalitsuste alal.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 6. märtsil 1941. Nr. 376.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о положении о промышленно-отраслевых главных управлениях Народного Комиссариата Коммунального Хозяйства.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Применять по отношению к промышленно-отраслевым главным управлениям Народного Комиссариата Коммунального Хозяйства Эстонской ССР Положение о промышленно-отраслевых главных управлениях Народного Комиссариата Легкой и Местной Промышленности Эстонской ССР, утвержденное постановлением Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 11 февраля 1941 г. за № 184 (В ЭССР 1941, 23, 295).

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 марта 1941 г. № 376.

384. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

autotarvetega kauplevate käitiste Transpordi Peavalitsusele üleandmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Anda üle Transpordi Peavalitsusele kogu aktiva ja passivaga, bilansiga 31. detsembriks 1940, eelarvega ja finantsplaaniga Kaubanduse Rahvakomissariaadile otseselt või kaudselt alluvad autotarvete ärid, alljärgnevalt:

- a) Tallinna Tööstuskaubastu kauplus nr. 55 (endine firma K. Bertram);
- b) Tallinna Tööstuskaubastu kauplus nr. 125 (endine a.-s. „Mobile“);
- c) Tallinna Tööstuskaubastu kauplus nr. 168 (endine a.-s. „Mercantile“);
- d) nats. o.-ü. H. Lagus ja Ko;
- e) nats. firma Leho Taos.

2. Kohustada eeltähendatud käitiste juhatajaid eraldama nimetatud ettevõtetest autotranspordile mittevajalikud kaubad ja neid üle andma Kaubanduse Rahvakomissariaadile.

3. Algatus vastuvõtmiseks — üleandmiseks panna Transpordi Peavalitsusele.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 7. märtsil 1941. Nr. 396.

Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о передаче Главному Транспортному Управлению предприятий, торгующих автомобильными принадлежностями

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Передать Главному Транспортному Управлению торговли автомобильными принадлежностями, прямо или косвенно подчиненные Народному Комиссариату Торговли, со всем активом и пассивом, с балансом на 31 декабря 1940 г., со сметой и финансовым планом следующим образом:

- a) Торговлю № 55 Таллинского Промторга (бывшая фирма К. Бертрам);
- б) Торговлю № 125 Таллинского Промторга (бывшее Акц. О-во „Мобиле“);
- в) Торговлю № 168 Таллинского Промторга (бывшее Акц. О-во „Меркантиль“);
- г) Нац. П/Т. Х. Лагус и Ко;
- д) Нац. фирма Лехо Таос.

2. Обязать заведующих вышеозначенными предприятиями выделить из означенных предприятий товары, не необходимые автотранспорту и передать их Народному Комиссариату Торговли.

3. Инициативу приема — передачи возложить на Главное Транспортное Управление.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров

Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 7 марта 1941 г. № 396.

385. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

kommunaalmajanduse osakondades ehitiste ja hoonestusõiguse kohta käivate toimingute ja toimetuste registreerimise kohta.

1. Kohtu Rahvakomissariaadil üle anda endiste kinnistusametite arhiivid ühes nende mahutamiseks vajaliku inventariga järgmiselt:

- a) Tallinna Kinnistusamet — Tallinna Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale;
- b) Tartu Kinnistusamet — Tartu Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale;
- c) Narva Kinnistusamet — Narva Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale;
- d) Pärnu Kinnistusamet — Pärnu Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale;
- e) Rakvere Kinnistusamet — Rakvere Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale;
- f) Võru Kinnistusamet — Võru Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale;
- g) Viljandi Kinnistusamet — Viljandi Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale;
- h) Kuressaare Kinnistusamet — Kuressaare Linna Kommunaalmajanduse Osakonnale.

2. Punktis 1 tähendatud kommunaalmajanduse osakondadel teostada ülevõetavate arhiivmaterjalide jaotamist vastavate linnade ja maakondade kommunaalmajanduse osakondade vahel Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi poolt antud tähtajaks.

3. Kommunaalmajanduse osakonnad registreerivad järgmisi toiminguid ja toimetusi:

- a) hoonestuslepinguid (VNFSV TsK § 72);
- b) ehitiste ja hoonestusõiguse võõrandamise ja pantimise lepinguid (TsK § 79, 185);
- c) ehitiste ja hoonestusõiguse järelpantimise lepinguid (TsK § 94);
- d) ehitiste ja hoonestusõiguse kohta oleva pandiõigusega tagatud nõude edasiandmise lepinguid (TsK § 103);
- e) ehitiste ja hoonestusõiguse eelmüügikirju (TsK § 182-a, 182-v);
- f) ehitiste ja hoonestusõiguse arestimisi ja pantidega koormamisi;
- g) ehitiste ja hoonestusõiguse vahetamise lepinguid (TsK § 207);
- h) vastavais seadustes, määrustes ja juhendites ettenähtud toiminguid.

Kommunaalmajanduse osakonnad annavad teatisi:

- a) ehitiste ja hoonestusõiguse (omandi- ja hoonestusõiguse) kohta;
- b) ehitiste omandamise kohta avalikul enampakkumisel;
- c) ehitiste ja hoonestusõiguse aresti ja pandikoormatiste kohta;
- d) vastavais seadustes, määrustes ja juhendites ettenähtud juhtude kohta.

4. Kuni ehitiste ja hoonestusõiguse uute registrite sisseseadmiseni teostatakse ehitiste ja hoonestusõiguse kohta käivate toimingute registreerimist senistes kinnistusregistrites.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 7. märtsil 1941. Nr. 403.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР**

**о регистрации в коммунальных отделах дел и производств,
касающихся строений и права застройки.**

1. Народному Комиссариату Юстиции передать архивы бывших крепостных отделений вместе с инвентарем, необходимым для их размещения, следующим образом:

- а) Таллинское Крепостное Отделение — Таллинскому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства,
- б) Тартуское Крепостное Отделение — Тартускому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства,
- в) Нарваское Крепостное Отделение — Нарваскому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства,
- г) Пярнуское Крепостное Отделение — Пярнускому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства,
- д) Раквереское Крепостное Отделение — Ракверескому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства,
- е) Выруское Крепостное Отделение — Вырускому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства,
- ж) Вильяндиское Крепостное Отделение — Вильяндискому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства,
- з) Курессаареское Крепостное Отделение — Курессаарескому Городскому Отделу Коммунального Хозяйства.

2. Указанным в пкт. 1 отделам коммунального хозяйства произвести распределение перенимаемых архивных материалов между соответствующими городскими и уездными отделами коммунального хозяйства к сроку, установленному Народным Комиссариатом Коммунального Хозяйства.

3. Отделы Коммунального Хозяйства регистрируют следующие дела и производства:

- а) договоры застройки (Гражд. Код. РСФСР ст. 72);
- б) договоры об отчуждении и залоге строений и права застройки (Гражд. Код. ст.ст. 79, 185);
- в) договоры о перезалоге строений и права застройки (Гр. Код. ст. 94);
- г) договоры о передаче претензий, обеспеченных залоговым правом, на строения и право застройки (Гр. Код. ст. 103);
- д) запродажные записи на строения и право застройки (Гр. Код. ст.ст. 182-а, 182-в);
- е) наложение ареста и обременение залогами строений и права застройки;
- ж) договоры мены строений и права застройки (Гр. Код. ст. 207);
- з) дела, предусмотренные в соответствующих законах, постановлениях и инструкциях.

Отделы Коммунального Хозяйства дают сведения:

- а) о строениях и о праве застройки (права собственности и застройки);
- б) о приобретении строений на публичных торгах;

- в) о наложении ареста и обременения залогами строений и права застройки;
 г) о случаях, предусмотренных в соответствующих законах, постановлениях и инструкциях.

4. До введения новых реестров строений и права застройки, регистрация дел, касающихся строений и права застройки, производится в имеющихся крепостных реестрах.

Председатель Совета Народных
 Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
 Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 7 марта 1941 г. № 403.

386. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

m ä ä r u s

tööstustoodete väljalaske ja jaemüügi hindade hinnakirja kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kinnitada tööstustoodete väljalaske ja jaemüügi hinnakirjad käesolevale määrusele lisandatud kujul.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
 Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 7. märtsil 1941. Nr. 404.

Lisa nr. 1

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
 7. märtsi 1941 määruse nr. 404 juurde.

Soola hulgi- ja jaemüügi hinnakiri.

Kauba nimetus	Hulgimüügi hind 1000 kg eest	Jaemüügi hind 1 kg eest	Märkusi
Sool jahvatamata	48.—	—09	franko sihtjaam või sadam
Sool jahvatatud nr. 1—4	53.—	—10	„
Järvesool, kuivatamata	63.—	—11	„
Järvesool, kuivatatud	73.—	—12	„
Laua- ja võisool, lahtiselt	187.50	—25	„
Lauasool pakkes à 400 g à 30 kop.	—	—75	„

Märkus. Soola müügil maal asuvatele kaubanduslikkudele ettevõtetele on hulgimüüja kohustatud andma jaemüügi ettevõttele täiendava hinnaalanduse, mis kinnitatakse Kaubanduse Rahvakomissariaadi poolt.

Lisa nr. 2

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
7. märtsi 1941 määruse nr. 404 juurde.

Suhkru jaemüügi hinnakiri.

K a u b a n i m e t u s	Ühik	Jaemüügi hind
Peensuhkur, tavaline	kg	2.50
Tükisuhkur (raffin.):		
a) pressitud lahtiselt ja peentükkidena	„	2.75
b) peasuhkur raiutud, pressitud suhkur pakendis ja tükisuhkur lahtiselt	„	2.85
c) tükisuhkur pakendis ja peasuhkur	„	3.—
Raffineeritud tuhk- ja purusuhkur	„	2.60
Raffineeritud peensuhkur	„	2.65
Tükisuhkur väikepakendites:		
a) 2 tk. pakendis, 10—11 g	„	3.55
pakendi eest		—,04
b) 3 tk. pakendis, 15—16 g	„	3.25
pakendi eest		—,05

Märkus. Suhkru müügil antakse kaubanduslikkudele ettevõtetele hinnaalandust jaemüügihindadest järgmisel määral:

linna jaoks	9%
maa „	10%

Lisa nr. 3

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
7. märtsi 1941 määruse nr. 404 juurde.

Teistest Liiduvabariikidest toodud šokolaadi jaemüügi hinnakiri.

K a u b a n i m e t u s	Ühik	Jaemüügi hind
Vanilje-tahvel-šokolaad paberipakendis	100 g	6.60
Tahvel-šokolaad „Sport“ „	„	7.50
Tahvel-šokolaad „Linkor“ „	„	5.—
„ „ „	50 g	2.70

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
об утверждении ценника отпускных и розничных цен на
произведения.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:
Утвердить ценники отпускных и розничных цен на произведения
в приложенном к постановлению виде.

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 7 марта 1941 г. № 404.

Приложение № 1
к постановлению СНК Эстонской
ССР от 7 марта 1941 г. № 404.

Прейскурант оптовых и розничных цен на соль.

Наименование товара	Оптовая цена за 1000 кг	Розничная цена за 1 кг	Примечания
Немолотая соль	48.—	—,09	Франко станция назначения или гавань
Молотая соль помола № 1—4 . .	53.—	—,10	„
Озерная соль непросушенная . .	63.—	—,11	„
„ „ просушенная	73.—	—,12	„
Столовая соль и соль для масла насыпью	187,50	—,25	„
Столовая соль пачками по 400 гр по 30 коп.	—	—,75	„

Примечание: При продаже соли торговым предприятиям в сельских местностях, оптовик обязан давать предприятию розничной торговли дополнительную скидку, которая утверждается Наркоматом Торговли.

Приложение № 2
к постановлению СНК Эстонской
ССР от 7 марта 1941 г. № 404.

Прейскурант розничных цен на сахар.

Наименование товара	Единица измерения	Розничная цена
Сахар песок, обыкновенный	кг	2,50
Сахар рафинад:		
а) прессованный насыпью и мелкоколотый	„	2,75
б) колотый головной, прессованный в пачках и кусковой насыпью	„	2,85
в) кусковой в пачках и головной сахар	„	3.—
Рафинадная пудра и крошка	„	2,60
Сахар песок рафинированный	„	2,65
Рафинад мелко расфасованный:		
а) пачки по два куска, весом 10—11 гр.	„	3,55
за упаковку	„	—,04
б) пачки по три куска, весом 15—16 гр.	„	3,25
за упаковку	„	—,05

Примечание: Торговым предприятиям, при продаже сахара, с розничных цен предоставляется скидка в следующем размере:

для города 9%

для сельских местностей 10%

Приложение № 3
к постановлению СНК Эстонской
ССР от 7 марта 1941 г. № 404.

Прейскурант розничных цен на шоколад, ввезенный
из других союзных республик.

Наименование товара	Единица измерения	Розничная цена
Ванильный шоколад в плитках, в бумажн. упаковке	100 гр.	6.60
Шоколад „Спорт“ в плитках	100 „	7.50
„ „ „ „ „ „	100 „	5.—
„ „ „ „ „ „	50 „	2.70

**387. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s**

Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadi Kolleeiumi koosseisu kinnitamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

Kinnitada Eesti NSV Rahanduse Rahvakomissariaadi Kolleeiumi koosseis alljärgnevalt:

Kolleeiumi esimees: P. Keerdo;

- Liikmed: 1. J. Vaabel;
2. L. Aisenstadt;
3. J. G. Komissarov;
4. St. Kalmet;
5. H. Raesaar;
6. H. Dresen.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 6. märtsil 1941. Nr. 373.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
об утверждении состава Коллегии Народного Комиссариата
Финансов Эстонской ССР.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить состав Коллегии Народного Комиссариата Финансов Эстонской ССР следующим образом:

Председатель Коллегии: П. Кеердо;

- Члены: 1. И. Ваабель;
2. Л. Айзенштадт;
3. Я. Г. Комиссаров;

4. С. Кальмет;
5. Х. Раесаар;
6. Х. Дрезен;

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 марта 1941 г. № 373.

388. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

käitise alluvuse muutmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt kinnitatud nimekirja 4. veebruarist 1941 (ENSV T 1941, 17, 208) alusel Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusse määratud Eesti Tööstustarvete a.-s., Tallinn, Väike-Karja tän. nr. 1, määrata Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. А. Кресс.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja Н. Хаберман.

Tallinn, 28. veebruaril 1941. Nr. 342.

П о с т а н о в л е н и е Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о перемене подведомственности предприятия.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Назначенное в ведение Наркомата Торговли на основании списка, утвержденного Совнаркомом Эстонской ССР 4. февраля 1941 г. (В ЭССР 1941, 17, 208), Эсти Тээстустарвете А/О., Таллин, ул. В.-Карья № 1, назначить в ведение Наркомата Легкой Промышленности.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 28 февраля 1941 г. № 342.

389. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

käitiste nimede muutmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Vastu tulles käitiste töötajate üksmeelsetele soovidele, nimetada ümber alljärgnevad käitised:

- 1) „Aivaz“, Tallinnas — „Valur“;
- 2) Raadio-Elekrotehnika Tehas „RET“, Tallinnas — Raadiotehas „Radio-Pioneer“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn, 3. märtsil 1941. Nr. 351.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о переименовании предприятия.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Идя навстречу единодушному желанию трудящихся соответствующих предприятий, присвоить новые имена следующим предприятиям:

- 1) „Айваз“, в Таллине — „Валур“;
- 2) Радио-электротехническому заводу „РЕТ“, в Таллине — радио-завод „Радио-Пионер“.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 марта 1941 г. № 351.

**390. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

Kergetööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.

Vastu tulles alljärgnevate käitiste töötajate soovidele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab anda neile uued nimed järgnevalt:

Eesti Metsa ja Tselluloosi Tehas — Kehra Tselluloosi Tehas;
„Estotünn“ — Tallinna Tünnivabrik;

Esimene Pärnumaa Eesti Laevaehituse Ühisus — Pärnu Mööblitehas.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. märtsil 1941. Nr. 352.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР**

о переименовании предприятий подведомственных Народному Комиссариату Легкой Промышленности.

Идя навстречу желаниям трудящихся нижеследующих предприятий, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет присвоить им новые имена следующим образом:

Эсти Метса я Целлулоози Техас (Эстонскому деревообделочному и целлюлозному заводу) — Кехра Целлулоози Техас;

„Эстотюnn“ — „Таллина Тюнниваabrik“ (Таллинская фабрика бочек);

„Эзимене Пярнума Эсти Лаеваэхитузе юхизус“ — „Пярну Мээбли-техас“ (Пярнуский мебельный завод).

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.
Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.
Таллин, 3 марта 1941 г. № 352.

**391. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s**

natsionaliseeritud kaubandusliku ettevõtte — bensiini jaam Karl Siitan'i Eesti NSV
Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsusele allutamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Määrata natsionaliseeritud kaubanduslik ettevõtte — bensiini jaam Karl Siitan
Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusest Eesti NSV Metsamajanduse ja Metsa-
tööstuse Peavalitsuse alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn, 3. märtsil 1941. Nr. 353.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о подчинении национализированного торгового предприятия
— бензинная станция Карла Сийтан — Главному Управлению
Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности Эстонской ССР.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Назначить национализированное торговое предприятие бензинная
станция Карла Сийтан из ведения Наркомата Торговли в ведение
Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности
Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.
Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.
Таллин, 3 марта 1941 г. № 353.

**392. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s**

natsionaliseeritud kaubandusliku ettevõtte Oskar Jagomägi Eesti NSV Riiklikule
Kirjastuskeskusele allutamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Määrata natsionaliseeritud kaubanduslik ettevõtte Oskar Jagomägi Kaubanduse
Rahvakomissariaadi alluvusest Eesti NSV Riikliku Kirjastuskeskuse alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.
Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn, 3. märtsil 1941. Nr. 354.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о подчинении национализированного торгового предприятия
Оскар Ягомяги Государственному Издательскому Об'единению
Эстонской ССР.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Назначить национализированное торговое предприятие Оскар Ягомяги из ведения Народного Комиссариата Торговли в ведение Государственного Издательского Об'единения Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 марта 1941 г. № 354.

**393. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

**natsionaliseeritud A. Pentinen'i sae- ja jahutööstuse ning elektrijaama, Märjamaal,
ümberehitamise kohta.**

Rahuldada natsionaliseeritud A. Pentinen'i sae- ja jahutööstuse ning elektrijaama, Märjamaal, töötajate palve ja anda käitisele uueks nimeks „Tööliste Võit“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 6. märtsil 1941. Nr. 377.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о переименовании национализированных лесопильни, мукомольни и электростанции А. Пентинена в Мярмяма.**

Удовлетворить просьбу работников национализированных лесопильни, мукомольни и электростанции А. Пентинена в Мярмяма и присвоить предприятию новое имя „Тээлисте Выйт“.

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 марта 1941 г. № 377.

**394 Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

Kergetööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.

Vastu tulles alljärgnevate käitiste töötajate soovidele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab anda neile järgmised uued nimed:

Trükikoda „Meie Maa“ — „Saarte Trükikoda“.
 Trükikoda „Kultuur“, Pärnus — Trükikoda „Pärnutrük“.
 Ed. Vabaoja pappkarbitööstus — Pakkimistarvete tööstus „Tarve“.
 Trükikoda A. Linter ja A. Morel — Trükikoda „Bolševik“.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 6. märtsil 1941. Nr. 378.

Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о переименовании предприятий системы Наркомата Легкой
Промышленности.

Идя навстречу желаниям трудящихся соответствующих предприятий, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет присвоить новые имена нижеследующим предприятиям:

Типографии „Meie Maa“ — „Saarte Трюкикода“.
 Типографии „Культур“ в Пярну — Типография „Пярнутрюк“.
 Картонажному производству Эд. Вабаоя — Производство упаковочных принадлежностей „Тарве“.
 Типографии А. Линтер и А. Морель — Типография „Большевик“.

Председатель Совета Народных Комиссаров
 Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
 Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 марта 1941 г. № 378.

395. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s

Kergetööstuse Rahvakomissariaadile alluvate käitiste nimede muutmise kohta.

Vastu tulles käitiste töötajate soovidele Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab anda alljärgnevatele käitistele järgmised uued nimed:

Karusnahatööstus „Arko“ — „Tallinna Karusnahatööstus“.
 „Eesti Destillaat“ — Keemiateshas „Destillaat“.
 „Frankonia“ — Klaasiviilimise ja peeglitööstus „Frankonia“.
 Jalanõudetööstus „Ovald“ — Jalanõudetööstus „Aktiiv“.
 „Narva Linaketramise Manufaktuur“ — Narva Lina-Manufaktuur.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 6. märtsil 1941. Nr. 379.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о переименовании предприятий системы Наркомата Легкой
Промышленности.**

Идя навстречу желаниям трудящихся соответствующих предприятий, Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет присвоить новые имена нижеследующим предприятиям.

Скорняжному производству „Арко“ — „Таллина Каруснахатээстус“ (Таллинское скорняжное производство);

„Эсти Дестиллат“ — Химический завод „Дестиллат“.

„Франкония“ — Стеклошлифовочное и зеркальное производство „Франкония“.

Обувному производству „Овальд“ — Обувное производство „Актив“.

„Нарва Линакетрамизе Мануфактур“ — Нарва Лина-Мануфактур (Нарваская льняная мануфактура).

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 марта 1941 г. № 379.

**396. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

Abja Linavabriku Kergetööstuse Rahvakomissariaadile allutamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab kooskõlas Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 15. jaanuarist 1941 nr. 85 (Eesti NSV Teataja 1941, 10, 111) lina ja villa kokkuostu ja töötlemise korraldamise kohta allutada Abja Linavabrik Kergetööstuse Rahvakomissariaadile ja arvata „Estolinavillatrusti“ koosseisu.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn, 7. märtsil 1941. Nr. 400.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о подчинении льняной фабрики Абя Народному Комиссариату Легкой Промышленности.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Согласно постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 15 января 1941 г. за № 85 (В ЭССР 1941, 10, III) об организации скупки и переработки льна и шерсти подчинить Льняную Фабрику Абя Народному Комиссариату Легкой Промышленности, и зачислить ее в состав „Эстолинавиллатруст“.

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 7 марта 1941 г. № 400.

397. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku muudatus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 3. märtsil 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikust (ENSV T 1941, 11, 127 ja 1941, 19, 238) kustutatakse:

Metallitööstus.

Joachim Christian Kochi autotöökoda — Tallinn, Vene 12.

Kurt Raacki metallitööstus — Tartu, Tähe 144.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Nr. 347.

Изменение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено СНК Эстонской ССР 3 марта 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

В списке промышленных предприятий, подлежащих национализации (В ЭССР 1941, 11, 127 и 1941, 19, 238) погашаются:

Металлургическая промышленность.

Иоахим Кристьян Кох, автомобильная мастерская — Таллин, ул. Вене 12.

Курт Раак, металлообрабатывающее предприятие — Tartu, ул. Тяхе 144.

Зам. Председателя Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 347.

398. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 3. märtsil 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Текстилтööstus.

Erich Bachmann'i võrgutööstus — Pärnu, Riia mnt. 107.

Puidutööstus.

Hugo Rehesaar'e mööblitööstus — Tartu, Kivi 18.

Калатööstus.

Alide Simsivart'i käitis — Tallinn, Pallasti 26.

Aleksander Scheme kalajahutööstus — Pärnumaa, Audru vald.

Anton Haas'i kalakuivatamise tööstus — Tartumaa, Rannu vald.
Määrata nimetatud ettevõtte Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Nr. 348.

Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено СНК Эстонской ССР 3 марта 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список промышленных предприятий, подлежащих национализации (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Текстильная промышленность.

Производство сетей Эриха Бахман — Пярну, ул. Рийа 107.

Деревообделочная промышленность.

Мебельное производство Хуго Рехесаар — Тарту, ул. Киви 18.

Рыбная промышленность.

Производство Алиде Симсиварт — Таллин, ул. Палласти 26.

Производство рыбной муки Александра Шеме — уезд Пярнума, вол. Аудру.

Рыбосушилка Антона Хаас — уезд Тартума, вол. Ранну.

Вышеназванные предприятия включить в систему Народного Комиссариата Местной Промышленности.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР X. Хаберман.

№ 348.

399. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 3. märtsil 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmise ettevõttega:

Villem Puistama mööblitööstus — Pärnu, Väike-Sepa 6.

Määrata nimetatud ettevõtte Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Nr. 349.

Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено СНК Эстонской ССР 3 марта 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список промышленных предприятий, подлежащих национализации (ГВ 1940; 81, 771) дополняется следующим предприятием:

Мебельное производство Виллема Пуйстама — Пярну, ул. В.-Сева 6.

Означенное предприятие включить в систему Народного Комиссариата Легкой Промышленности Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 349.

400. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 7. märtsil 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Metallide töötlemine.

1) Eduard Tambur'i mehaanika töökoda — Kuressaare, Tallinna tän. 22;

2) Vassili Trull'i rauatööstuse ettevõte — Saaremaal, Põide vallas.

Ed. Tambur'i ettevõtte sissesead anda Saaremaa Täitevkomiteele ja ruumid Transpordi Peavalitsusele.

Vassili Trull'i rauatööstuse ettevõtte määrata Transpordi Peavalitsuse alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 397.

Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
7 марта 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список промышленных предприятий подлежащих национализации (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Обработка металлов.

1) Механическая мастерская Эдуарда Тамбур — Курессааре, ул. Галина 22;

2) Железообрабатывающее предприятие Василия Труль — Саарема, волость Пэйде.

Оборудование предприятия Эд. Тамбур передать исполкому уезда Саарема, а помещения — Главному Транспортному Управлению.

Железообрабатывающее предприятие Василия Труль назначить в ведение Главного Транспортного Управления.

Зам. Председателя Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 397.

401. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku muudatus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikus (RT 1940, 81, 771) kustutatakse järgmine ettevõte:

E. Laius'e mehaanikatöökoda, Tartu, Meltsiveski 13.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

№. 380.

Изменение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 6 марта 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

В списке промышленных предприятий, подлежащих национализации (ГВ 1940, 81, 771), погашается следующее предприятие:

Механическая мастерская Э. Лайуса — Тарту, Мельтсивески 13.

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 380.

402. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmist ettevõtetega:

Ehitustööstus.

Peeter Lepik'u elling ja remonttöökoda Pärnus, Vallikraavi ääres.
„Popovka“ telliskivitehas Narva, Kivilöövi 11.

Puidutööstus.

Arnold Pent'i aamitööstus Tallinn, Luha 38.

Nimetatud ettevõtteist määrata:

- a) Peeter Lepik'u elling ja remonttöökoda ja Arnold Pent'i aamitööstus Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse;
- b) „Popovka“ telliskivitehas Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi kaudu Narva Linna Täitevkomitee Kohaliku Tööstuse Osakonna alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 381.

Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 6 марта 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список промышленных предприятий, подлежащих национализации (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Строительная промышленность.

Эллинг и ремонтная мастерская Петера Лепик . Пярну, на Валликраави.
Кирпичный завод „Поповка“ Нарва, ул. Кивиыли 11.

Деревообделочная промышленность.

Бондарное производство Арнольда Пент Таллин, ул. Луха 38.

Из вышеназванных предприятий назначить:

- a) Эллинг и ремонтную мастерскую Петера Лепик и бондарное производство Арнольда Пент в ведение Народного Комиссариата Местной Промышленности;
- б) Кирпичный завод „Поповку“ посредством Народного Комиссариата Местной Промышленности — в ведение отдела Местной Промышленности исполкома города Нарва.

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 381.

403. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

А л у с: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Helmut Kikas'e metallitööstus — Tallinn, Vabriku 23.

Hermann Jagonov'i masinaehitus- ja parandustöökoda — Tallinn, Pärnu mnt. 134.

V. Lõvi & Ko ehituskontor — Tallinn, S.-Karja 18.

V. Hasselblatt'i keemiatööstus, om. E. Tolm — Tallinn, Paldiski mnt. 25.

Määrata nimetatud ettevõtted Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 372.

Дополнение списка промышленных предприятий, подлежащих национализации.

Утверждено СНК Эстонской ССР 6 марта 1941 г.

Основание: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ГВ 1940, 77, 745).

Список промышленных предприятий, подлежащих национализации (ГВ 1940, 81, 771) дополняется следующими предприятиями:

Металлообрабатывающее производство Хельмута Кикас — Таллин, ул. Вабрику 23.

Машиностроительная и ремонтная мастерская Хермана Ягонова — Таллин, ул. Пярну 134.

Строительная контора В. Лыви и Ко — Таллин, ул. С.-Карья 18.

Химическое производство В. Хассельблат, собственник Э. Тольм — Таллин, ул. Пальдиски 25.

Означенные предприятия включить в систему Народного Комиссариата Легкой Промышленности Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 372.

404. Narva linna Narva-Jõesuu linnaosas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Narva linna Narva-Jõesuu linnaosas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV Teataja 1940, 48, 553) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
1.	Aia 2	81	Virumaa Lastekaitse Ühing
2.	Aia 9	70	Gubin, Vladimir

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
3.	Aia 11/Pargi 2-a	208	Visman, Marie
4.	Aia 15	67	Helder, Julius
5.	Aia 29/Supeluse 1	59	Škarvan, Emmanueli pär.
6.	Auga 85	1	Bormann, Konstantin pärijad
7.	Adolf Hahni 2/Aia 17 ja 19	65/66	Vares, Cornelius
8.	Jõe 3/Kudruküla 29	385	Prants, Johan
9.	Vabaduse 5	361	Lepits, Jaan
10.	Vabaduse 7	152	Smirnov, Mihail
11.	Vabaduse 13	508	Perpletšikov, Platon
12.	Vabaduse 19	162	Holts, Friedrich-Aleksan- der-Bruno pärijad
13.	Vabaduse 32/Pargi 6	86	Borissov, Natalia pär.
14.	Vabaduse 34/36	92/93	Paurmann, Johannes, Le- nius, Johannes pär.
15.	Vabaduse 38	97	Savi, Arnold ja Valentin
16.	Vabaduse 56	399	Einpea, Miina
17.	Vabaduse 62	206	Šmidts, Mikelis
18.	Vabriku 23	256	Netsšajev, Anna
19.	Nurme 66/68	357	Ždanov, Anette
20.	Nurme 72	544	Krasnjakov, Veera
21.	Metsa 18/Mäe 36	276	Kõdar, Klarissa
22.	Mäe 37	325	Ruus, Johanna ja Andres
23.	Olevi 7/9	264/420	Raudteelaste Hoolekande Ühing
24.	Sepa 2/Rahu 24	106	Seidlitz, Ernst
25.	Kesk 11	119	Naidenov, Aleksander
26.	Sepa 4/Pargi 12/Rahu 22	107	Naidenov, Anna pärijad
27.	Uus 4	339	Vesterstein, Maks-Johan

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 385.

Дополнение списка подлежащих национализации домов в Нарва-Йе- зуской части города Нарвы.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 6 марта
1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета
Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940,
37, 433).

Список подлежащих национализации домов в Нарва-Йезуской
части города Нарвы (В ЭССР 1940, 48, 553) дополняется следую-
щим образом:

№ п/п.	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
1.	Айа 2	81	Вирумаское общество Защиты Детей
2.	Айа 9	70	Губин, Владимир
3.	Айа 11/Парги 2-а	208	Висман, Марие
4.	Айа 15	67	Хельдер, Юлиус
5.	Айа 29/Супелусе 1	59	Насл. Шкарван, Эммануэль
6.	Ауга 85	1	Насл. Борманн, Константин
7.	Адольф Хаани 2/Айа 17 и 19	65/66	Варес, Корнелиус
8.	Йые 3/Кудрукюла 29	385	Прантс, Юхан
9.	Вабадузе 5	361	Лепитс, Ян
10.	Вабадузе 7	152	Смирнов, Михаил
11.	Вабадузе 13	508	Переплетчиков, Платон
12.	Вабадузе 19	162	Насл. Хольц, Фридрих-Александр-Бруно
13.	Вабадузе 32/Парги 6	86	Насл. Борисовой, Наталии
14.	Вабадузе 34/36	92/93	Паурман, Иоханнес Насл. Лениус, Юханнеса
15.	Вабадузе 38	97	Сави, Арнольд и Валентин
16.	Вабадузе 56	399	Эйнпэа, Мийна
17.	Вабадузе 62	206	Шмидс, Микелис
18.	Вабрику 23	256	Нечаева, Анна
19.	Нурме 66/68	357	Жданова, Анетте
20.	Нурме 72	544	Краснякова, Вера
21.	Метса 18/Мяэ 36	276	Кыдар, Кларисса
22.	Мяэ 37	325	Руус, Иоханна и Андрес
23.	Олеви 7/9	264/420	Общество попечительства железнодорожников
24.	Сепа 2 / Раху 24	106	Зейдлиц, Эрнст
25.	Кеск 11	119	Найденев, Александр
26.	Сепа 4/Парги 12 / Раху 22	107	Насл. Найденевой, Анны
27.	Уус 4	339	Вестерштейн, Макс-Юхан

Председатель Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 385.

405. Тапа linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Тапа linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV Teataja 1940, 54, 645) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
76.	R. Käärti 9	795	Tire, Hans pärijad
77.	R. Käärti 5	909	Vaino, Aleksander
78.	R. Käärti 12	420	Erne, Anna-Matilde
79.	21. juuni pst. 7-a	304	Reitsnik, Leena
80.	Veski 5	puudub	Joorits, Johannes pärijad
81.	R. Käärti 11	392	Reinmaa, Gustav
82.	Valgejõe pst. 25	219	Adelheid, Pauline
83.	Ed. Vilde 10	261	Kroon, Jakob
84.	Apteegi 9	2064	Kroon, Jakob
85.	Virve 5	172	Helari, Salme
86.	Ed. Vilde 4	13	Reitel, Marie

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 384.

Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Тапа.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
6 марта 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в городе Тапа (В ЭССР 1940, 54, 645) дополняется следующим образом;

№ п/п.	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
76.	Ул. Р. Кяярти № 9	795	Наследн. Тире, Ханс
77.	„ Р. Кяярти № 5	909	Вайно, Александер
78.	„ Р. Кяярти № 12	420	Эрне, Анна-Матильде
79.	Бульвар 21 июня № 7-а	304	Рейтсник, Лена
80.	Ул. Вески № 5	нет	Наследн. Иоритс, Иохан- нес
81.	„ Р. Кяярти № 11	392	Рейнма, Густав
82.	Бульвар Валгейые № 25	219	Аделхейд, Паулине
83.	Ул. Эд. Вильде № 10	261	Кроон, Якоб
84.	„ Аптеги № 9	2064	Кроон, Якоб
85.	„ Вирве № 5	172	Хелари, Сальме
86.	„ Эд. Вильде № 4	13	Рейтель, Марие

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 384.

406. Türi linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Türi linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik (ENSV Teataja 1940, 63, 802) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
71.	Lembitu 1	93	Johan Kõnnussaar
72.	Suur-Pärnu 25	—	Karl Liivet
73.	Suur-Pärnu 19	—	Juhan Kirkmann
74.	Vambola 8	50	Anna Art
75.	Vainu 2	—	Hugo Mällo
76.	Aia 4	—	Hans Kärner
77.	Suur-Pärnu 27	103	Helene Jürgenson
78.	Vambola 1	111	Hans Peetsaar
79.	Koidula 10	—	Joosep Teslon

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 383.

Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Тюри.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
6 марта 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в городе Тюри (В ЭССР 1940, 63, 802) дополняется следующим образом:

№ п/п.	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
71.	Лембиту 1	93	Иохан Кыннусаар
72.	Суур-Пярну 25	—	Карл Лийвет
73.	Суур-Пярну 19	—	Юхан Киркманн
74.	Вамбола 8	50	Анна Арт
75.	Вайну 2	—	Хуго Мялло
76.	Айа 4	—	Ханс Кярнер
77.	Суур-Пярну 27	103	Хелене Юргенсон
78.	Вамбола 1	111	Ханс Пеетсаар
79.	Койдула 10	—	Иоозеп Теслон

Председатель Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных

Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 383.

407. Valga linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Valga linnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikke (ENSV Teataja 1940, 48, 556; 1940, 54, 644) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
1.	Pikk tän. nr. 8	720	Kotter, Ernst
2.	Kungla tän. nr. 22	576	Tee, Anna-Alide
3.	Tartu tän. nr. 28	1167	Jakobson, Rafael
4.	Vee tän. nr. 2	12	Seltsk. Ühing
5.	Mesipuu tän. nr. 4	572	Luks, Moonika
6.	Narva tän. nr. 3	300	Opmann, K.
7.	Petseri tän. nr. 1	626	Graueri pär.
8.	Nõukogude tän. nr. 28	25	Maiste, Fridrich, Amalie
9.	„ „ „ 30	1046	Maiste, Amalie
10.	Võidu tän. nr. 14	30	Grave, Olga
11.	Võidu tän. nr. 19	144	Mikkael, Karl
12.	Võidu tän. nr. 44	142-ab	Unter, Karl
13.	Nõukogude tän. nr. 19	8	Pöder, Alma-Alide, Edgar-Rudolf, Oskar
14.	V. Kingissepa tän. nr. 22	400	Zeemann, Aleksander
15.	„ „ „ 24	560	Teder, Antoni
16.	Jaama puiest. nr. 13	388	Karlov, Marie
17.	„ „ „ 17	387	Loos, Anna
18.	Pargi tän. nr. 17	540	Mäelo, Juhan
19.	Võru tän. nr. 3	142-ab	Unter, Karl
20.	„ „ „ 43	519	Ots, Värđi

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 382.

Дополнение списка подлежащих национализации домов в городе Валга.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
6 марта 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации крупных домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Списки подлежащих национализации домов в городе Валга (В ЭССР 1940, 48, 556; 1940, 54, 644) дополняются следующим образом:

№ п/п.	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
1.	Ул. Пикк № 8	720	Коттер, Эрнст
2.	„ Кунгла № 22	576	Тээ, Анна-Алиде
3.	„ Тарту № 28	1167	Якобсон, Рафаэль
4.	„ Вээ № 2	12	Общественный Союз
5.	„ Мезипуу № 4	572	Лукс, Мооника
6.	„ Нарва № 3	300	Опманн, К.
7.	„ Петсери № 1	626	Наследники Грауера
8.	„ Ныукогуде № 28	25	Майсте, Фридрих, Амалие
9.	„ Ныукогуде № 30	1046	Майсте, Амалие
10.	„ Выйду № 14	30	Граве, Ольга
11.	„ Выйду № 19	144	Миккаэль, Карл
12.	„ Выйду № 44	142-аб	Унтер, Карл
13.	„ Ныукогуде № 19	8	Пыдер, Альма-Алиде, Эдгар-Рудольф, Оскар
14.	„ В. Кингиссепа 22	400	Цееман, Александер
15.	„ В. Кингиссепа 24	560	Тедер, Антоний
16.	Яма пуйесте 13	388	Карлов, Мария
17.	Яма пуйесте 17	387	Лооз, Анна
18.	Ул. Парги № 17	540	Мяэло, Юхан
19.	„ Выру № 3	142-аб	Унтер, Карл
20.	„ Выру № 43	519	Отс, Вярди

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 382.

408. Lääne maakonnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.
A l u s : Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Lääne maakonnas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikke (ENSV Teataja 1940, 57, 698) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
----------	----------------------------------	--------------	--------------------------

Haapsalu linn.

1.	Posti 9	m. 3453	Laine, Eduard
2.	S. Lossi 18	152	Vahtmann, Johannes
3.	21. juuni puiestee 16	91	Poska, Jaan
4.	Vee 9	36	Reinvaldt, William
5.	Posti 24	m. 794	Melts, Boris
6.	Saue 4	75	Jakobson, Karl
7.	Karja 1/3	19	Veide, Marta
8.	Karja 24	m. 538	Kaljo, Friedrich

Jrk. nr.	Maja asukoht (tänav ja maja nr.)	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
9.	Viedemanni 24	102	Ande, Berta ja Karin-Lilly
10.	Vaikne Kallas 4	297	Saal, Eduard-Voldemar
11.	Õhtu Kallas 5	251	Voinov, Vassili
12.	Kalda 37	224	Tammelaan, Linda
13.	Metsa 2-b	3762	Jakobson, Armin
14.	Vaba 10	m. 3607	Uusland, Aleksander
15.	Vee 7	35	Veksin, Nikolai
16.	Lai 6	441	Sokolov, Leonid
17.	Posti 39	570	Halliksberg, Robert
18.	Sadama 19-a	750	Sakkeus, Helene
19.	Karja 5/7	16	Tamverk, Mart ja Elise
20.	Ehte 8	504	Simson, Eduard
21.	Vee 5	38/83	Gantz, Paul pärijad
Kärdla linn.			
22.	Tiigi 13	69	Mähle, Herman, Evald, Friedrich, Oskar
23.	Põllu 1		Maasing, Helene; Spriiit, Ilmar; Valdmann, Anna; Spriiit, Marie
24.	Märjamaa vald, Märjamaa alevik, Pärnu m. 71	8813	Kannelaud, Minna
25.	Piirsalu vald, Risti alevik, Jaama 1	13425	Edela, Oskar
26.	Kullamaa vald ja asula		EELK Kullamaa kog. kirikla
27.	Vormsi vald, Hullo asula		Rosenblad, Johan
28.	Oru vald, Linnamäe asula, chituskrunt nr. 81		Saar, Johannes

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 390.

**Дополнение списка подлежащих национализации домов в уезде
Лянема.**

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 6 марта 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в уезде Лянема (Вестник ЭССР 1940, 57, 698) дополняется следующим образом:

№ п/п.	Местонахождение дома (улица и № дома)	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
Город Хаапсалу.			
1.	Пости 9	м. 3453	Лайне, Эдуард
2.	С.-Лосси 18	152	Вахтман, Иоханнес
3.	21 юони пуйесте 16	91	Поска, Ян
4.	Вээ 9	36	Рейнвальдт, Вилльям
5.	Пости 24	м. 794	Мельтс, Борис
6.	Сауе 4	75	Якобсон, Карл
7.	Карья 1/3	19	Вейде, Марта
8.	Карья 24	м. 538	Кальо, Фридрих
9.	Вийдемани 24	102	Анде, Берта и Карин Лилли
10.	Вайкне Каллас 4	297	Сааль, Эдуард-Вольдемар
11.	Ыхту Каллас 5	251	Воинов, Василий
12.	Кальда 37	224	Таммелаан, Линда
13.	Метса 2-б	3762	Якобсон, Армин
14.	Ваба 10	м. 3607	Усланд, Александер
15.	Вээ 7	35	Векшин, Николай
16.	Лай 6	441	Соколов, Леонид
17.	Пости 39	570	Халликсберг, Роберт
18.	Садама 19-а	750	Саккеус, Хелене
19.	Карья 5/7	16	Тамверк, Март и Элизе
20.	Эхте 8	504	Симсон, Эдуард
21.	Вээ 5	38/83	Наследники Пауля Ганц

Город Кярдла

22.	Тийги 13	69	Мяле, Херман, Эвальд, Фридрих, Оскар
23.	Пыллу 1		Маазинг, Хелене; Сприйт, Ильмар; Вальдман, Анна; Сприйт, Марие
24.	Волость Мярьяма, местечко Мярьяма, Пярну маантее 71	8813	Каннелауд, Минна
25.	Волость Пийрсалу, местечко Ристи, Яма 1	13425	Эдела, Оскар
26.	Волость и поселок Куллама		Пасторат Кулламаского прихода ЭЕЛЦ
27.	Волость Вормси, поселок Хулло		Розенблад, Иохан
28.	Волость Ору, поселок Линнамяэ, строительный участок № 81		Саар, Иоханнес.

Председатель Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 390.

409. Petserimaa valdades natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

A l u s: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Petserimaa valdades natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestikku (ENSV Teataja 1940, 63, 834) täiendatakse järgmiselt:

Jrk. nr.	Maja asukoht	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
1.	Järvesuu vallas, Jatsmani külas	497	Paul Jalas

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 389.

Дополнение списка подлежащих национализации домов в волостях уезда Петсерима.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
6 марта 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

Список подлежащих национализации домов в волостях уезда Петсерима (В ЭССР 1940, 63, 834) дополняется следующим образом:

№№ п/п.	Местонахождение дома	Крепостн. №	Собственник или владелец
1.	Волость Ярвесу, село Ятсман	497	Пауль Ялас

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 389.

410. Kergu asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

A l u s: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Jrk. nr.	Maja asukoht	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
1.	Maakoht 37	—	Vaiman, Jakob

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 394.

Список подлежащих национализации домов в поселке Кергу.

Утвержден Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
6 марта 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

№ п/п.	Местонахождение дома	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
1.	Земельный участок 37	—	Вайман, Якоб

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 394.

411. Sonda asulas natsionaliseerimisele kuuluvate majade nimestik.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. märtsil 1941.

Alus: Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte majade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 37, 433).

Jrk. nr.	Maja asukoht	Kinnistu nr.	Omaniku või valdaja nimi
1.	Sonda asula	3016	Jaan Teder

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 392.

Список подлежащих национализации домов в поселке Сонда.

Утвержден Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР
6 марта 1941 г.

Основание: Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР о национализации больших домов (В ЭССР 1940, 37, 433).

№ п/п.	Местонахождение дома	Крепостн. №	Имя собственника или владельца
1.	Поселок Сонда	3016	Ян Тедер

Председатель Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР И. Лауристин.

Управляющий Делами Совета Народных
Комиссаров Эстонской ССР Х. Хаберман.

№ 392.

III.

412. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari
käskkirj
nr. 239.

Tallinn,

10. märtsil 1941.

Ehitustööstuse ja ehitustööstuslike organisatsioonide juhtimise tõhustamise kohta.

Kontrollides eeltööde tegemist 1941. a. ehituste teostamiseks ja 1940. aastast üle tulnud ehitustööde käiku on selgunud, et neid töid tehakse täiesti mitterahuldaval viisil. Veel tänaseni on jäetud kasutamata 1941. a. 1. kvartaali jaoks määratud summad. Kuni 5.3.41 oli 9,25 miljonist rublast ehitustööde teostamiseks Tööstuspanngast välja võetud kõigest 665,7 tuhat rubla.

Vastavate tegevusalade peavalitsuste juhatajad ei ole osutanud vajalikku hoolt selles, et kiireimas korras teha ettevalmistusi ehitustööde teostamiseks: varuda vajalik materjal, teostada ulatuslik projekteerimine, sõlmida lepinguid ja täita vajalikke vorminõudeid summade kättesaamiseks Tööstuspanngast.

Nad pole sellest aru saanud, et nemad ise on isiklikult vastutavad neile alluva tööstusala kapitaalehituste seisukorra eest, vaid arvasid selle vastutuse lasuvat ehitamist teostavatel organisatsioonidel. Ehitustööstuse ja Ehitusmaterjalide Peavalitsus ja vastorganiseeritud Ehitustööstuse Peavalitsus pole korrastanud ehitustegevust.

Ehitustrustid, lootes peavalitsuse juhtimisele, ei saanud valmis ettevalmistavate töödega 1941. a. ehitushooajaks. Lootes peavalitsuse peale nad ei tegelenud oma rahandusliku olukorra parandamisega.

Eesmärgil — tõhustada ehitustööstuslike organisatsioonide kogu tegevust, lähendada Rahvakomissariaati väga tähtsate objektide ehitamise juhtimisele ning seega täita kõiki ülesandeid ehitustegevuse alal, mis tulenevad ÜK(b)P XVIII Üleliidulise Kongressi otsustest, käsen:

1. Likvideerida Ehitustööstuse Peavalitsus, kuna ta pole täitnud temale pandud ülesandeid. Allutada Ehitustrustid nr. 1, 2 ja 3 otseselt Rahvakomissariaadile, pannes trustide juhatajate peale täieliku vastutuse trustide poolt lepingute alusel teostatavate ehitustööde õieti organiseerimise eest.

2. Kohustada Ehitustrustide juhatajaid viie päeva jooksul välja töötama ja minule kirjalikult esitama abinõud, mis kindlustavad kõigi objektide valmishitamist ettenähtud tähtaegadeks. Erilist tähelepanu tuleb pöörata säärasele küsimustele, nagu:

- a) vahendid ehitustrusti rahalise olukorra parandamiseks;
- b) vahendid tööjõudluse suurendamiseks ja ehitustöö kiirendamiseks töö mehhaniseerimise ja ratsionaalse organiseerimisega;
- d) transpordiala organiseerimine ja autopargi efektiivne kasustamine;
- e) kohaliku materjali (liiv, kruus jne.) ehituspaigale toimetamine koos pealeja mahalaadimise tööde ettevalmistamisega;
- g) tehnilise normeeringu ja kalendrilise plaani rakendamine ehitustrustides;
- h) vajalike eluruumide olemasolu kindlustamine ehitusplatsi juures, ehitustööliste sotsiaalsete tingimuste parandamine, samuti muud vahendid, mis tagavad sotsialistliku võistluse suurenemist ja stahhaanovlike töömeetodite laiemat tarvitamist.

3. Hiiu ja Saare Ehituskontorid allutada Ehitustrustile nr. 1. Standardosade tööstus „Tare“ jätta Ehitusmaterjalide Peavalitsuse juurde. „Tare“ poolt teostatavad ehitused ja nendega seoses olevad kohustused anda üle Ehitustrustile nr. 2.

4. Panna Rahvakomissariaadi Projekteerimiskontori peale uute normatiivsete materjalide kogumine ja väljatöötamine ehituste jaoks, nende kinnitamine vastavates organisatsioonides ja nende kättetoimetamine ehitustööstuslikele organisatsioonidele ja tööstusalastele peavalitsustele lepingulistel alustel.

5. Tööjaotuse läbiviimine ehitustrustide vahel ja kontroll ehitustrustide poolt teostatavate tööde käigu üle panna Rahvakomissariaadi Kapitaalehituse Osakonna peale; kõigi muude küsimuste alal, mis tekivad ehitustrustide tegevuses — Rahvakomissariaadi vastavate osakondade peale.

6. Hoiatada peavalitsuste juhatajaid, et ääretu lohakuse ilmutamise eest kapitaalehituste alal võtan tarvitusele kõige karmimad vahendid ja kohustan neid välja töötama 3 päeva jooksul abinõud, mis tagavad iga tööstusala jaoks määratud summade täieliku ja ratsionaalse ärakasutamise.

7. Minu asetäitjatel eriti jälgida kapitaalehituste tööde käiku ja kinnitada neile alluvate peavalitsuste poolt käesoleva käskkirjaga kooskõlas väljatöötatud ja rakendamisele tulevad abinõud.

8. Kaadrite Osakonna juhatajal sms Reiningul kasutada kõiki vahendeid Ehitustrustide tugevdamiseks vajalike insener-tehniliste jõududega, viimaste avalduste põhjal ja endise Ehitustööstuse Peavalitsuse koosseisu arvel.

9. Teha kohustuslikuks projektide ja eelarvete koostamine kõigi tiitelnimestikus olevate ehitusobjektide kohta.

Ehituste projektid ja eelarved kuni Rbl. 5.000.— väärtuses kinnitatakse käitise direktori poolt, kuni Rbl. 25.000.— väärtuses — peavalitsuse poolt. Kõik teised kinnitatakse Rahvakomissari poolt, nende esitamisel peavalitsuste poolt Rahvakomissariaadi Kapitaalehituste Osakonna kaudu.

10. Kohustada seltsimehi Vahkna't, Toompuu'd ja Käsper'it teostama 5 päeva jooksul kõigi käesoleva käskkirjaga kooskõlas olevate abinõude organisatsiooniline kujundamine. Likvideerimise akt esitada minule kinnitamiseks.

Akti kinnitamise päevast arvates peavalitsus lõpetab oma tegevuse.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

413. Eesti NSV Hariduse Rahvakomissari otsus üksikute puude, rändrahnude ja hiukirnu looduskaitse alla võtmise asjas.

22. veebruaril 1941.

A l u s: Loodushoiu seaduse (RT 1938, 31, 253) § 13.

Võtta looduskaitse alla ja kanda looduskaitse registrisse:

I. P u u d.

1. Ü l e n d i t a m m, Läänemaal, Kõrgessaare vallas, Ülendi küla Tooma nr. 477 talu maal. Übermõõt rinnakõrguselt 4,5 m, kõrgus 16,0 m, võra laius 22,0 m. Maakasutaja: Jakob Elend.

2. Ü l e n d i s a a r, Läänemaal, Kõrgessaare vallas, Ülendi küla Tooma nr. 477 talu maal. Übermõõt rinnakõrguselt 4,75 m, kõrgus 15,0 m. Maakasutaja: Jakob Elend.

3. K u r i s s o o t a l u k a k s k a d a k a t, Virumaal, Vohnja vallas, Kurissoo nr. 62 talu maal. I kadaka kõrgus 7,0 m, võra laius 2,5 m; II kadaka kõrgus 8,5 m, võra laius 4,5 m. Mõlemad puud vanad. Maakasutaja: August Kurissoo.

4. M ä o m õ i s a k a k s t a m m e, Järvemaal, Paide vallas, Mäo Laste varjupaiga A-1 talu krundil. I tamme übermõõt rinnakõrguselt 4 m, kõrgus 22 m; II tamme übermõõt 2,5 m, kõrgus 14 m. Maakasutaja: Järva Maavalitsus.

5. Mäo mõisa kaks saart, Järvamaal, Paide vallas, Mäo Laste varjupaiga A-1 talu krundil. I saare ümbermõõt rinnakõrguselt 1,6 m, kõrgus 14 m; II saare ümbermõõt 2 m, kõrgus 18 m. Maakasutaja: Järva Maavalitsus.

6. Mäo mõisa elupuude kaks rühma, Järvamaal, Paide vallas, Mäo Laste varjupaiga A-1 talu krundil. Maakasutaja: Järva Maavalitsus.

7. Pidapa vahtkonna vanad männid, Järvamaal, Kärü metskonna Pidapa vahtkonnas; kv. 182 peal 3 mändi — I mänd (põhjapoolses osas), ümbermõõt rinnakõrguselt 2,45 m, kõrgus 25 m; II mänd (läänepoolses osas), ümbermõõt 2,27 m, kõrgus 24 m; III mänd (idapoolses osas), ümbermõõt 2,52 m, kõrgus 29 m; kv. 200 peal 1 mänd (põhjapoolses osas), ümbermõõt 2,12 m, kõrgus 25 m. Maakasutaja: ENS Vabariik.

8. Savikoja tamm Tartumaal, Pühajärve vallas, Telliskivi tehase A-22 talu maal. Ümbermõõt rinnakõrguselt 4,35 m, kõrgus 19 m. Maakasutaja: Ernst Uibo.

9. Tilleoru talu kolm tamm, Võrumaal, Kõlleste vallas, Tilleoru A-31 talu krundil. Ümbermõõt rinnakõrguselt: I tamm (idapoolne), ümbermõõt 4,30 m, kõrgus 15 m; II tamm (läänepoolne), ümbermõõt 3,0 m, kõrgus 15 m; III tamm (põhjapoolne, ümbermõõt 3,5 m, kõrgus 12 m. Maakasutaja: Eduard Lauri.

10. Oru talu kaks mändi, Pärnumaal, Paikuse vallas, Tõelu küla Oru A-91 talu krundil. I mänd (tee lähedal), ümbermõõt 2,35 m, kõrgus 7,0 m; II mänd (teest eemal), ümbermõõt 2,43 m, kõrgus 7,0 m. Maakasutaja Hendrik Talts.

11. Kariste talu mänd, Pärnumaal, Paikuse vallas, Tõelu küla Kariste A-63 talu krundil. Ümbermõõt 2,60 m, kõrgus 10,0 m. Maakasutaja: Martin Kartus.

12. Lepiku petäi, Võrumaal, Veriora vallas, Risttee A-97 talu krundil. Ümbermõõt 2,85 m, kõrgus 17 m. Maakasutaja: Veriora vallaomavalitsus.

13. Tindi talu tamm, Võrumaal, Põlva vallas, Aarna küla Tindi A-3 talu krundil. Ümbermõõt 3,15 m, kõrgus 12 m. Maakasutaja: Bernhard Kanarik.

14. Tõrvase vahtkonna kaks vana mändi, Valgamaal, Karula metskonna Tõrvase vahtkonnas. Mõlemate ümbermõõt 2,10 m, kõrgus 25 m. Maakasutaja: ENS Vabariik.

15. Essemäe vahtkonna kaksikmänd, Valgamaal, Karula metskonna Essemäe vahtkonna kv. 147 peal. Maakasutaja: ENS Vabariik.

16. Roosi talu kaheharuline pihelgas, Saaremaal, Kuressaare vallas, Põlluküla Roosi nr. 24 talu krundil. Puu ümbermõõt rinnakõrguselt 1,86 m, kõrgus umbes 12 m. Maakasutaja: Aleksei Tamm.

17. Ojamöldri kadakas ja kolm jugapuu põõsast, Saaremaal, Mustjala vallas, Kudemaa Ojamöldri talu karjamaal. Kadaka kõrgus 10 m; jugapuud hõbekarva okstega. Maakasutaja: Toomas Alt.

Kõikide puude kohta on maksev järgmine kaitseulatus:

Nende puude mahavõtmise, koorimise, okste murdmise ja igasugune kahjustamine ja vigastamine on keelatud.

II. Rändrahnud.

1. Ellandvahe kivi, Harjumaal, Jõelähtme vallas, Koila küla Allika nr. 2 talu krundil. Mõõted: ümbermõõt 32,5 m, suurim kõrgus 5,65 m. Maakasutaja: A. Roots.

2. Laulumäe kivi, Harjumaal, Jõelähtme vallas, Koila küla Tõnu nr. 6 talu krundil. Ümbermõõt 42,7 m, suurim kõrgus 4,26 m. Maakasutaja: Olga Jõgi.

3. Pikametsa suurkivi, Harjumaal, Kõnnu vallas, Parksi küla Pikametsa nr. 6 talu krundil. Mõõted: $9,30 \times 8,10 \times 4,74$ m, ümbermõõt 25,25 m. Maakasutaja: J. Parktaal.

4. Kullakannu kivi, Harjumaal, Kõnnu vallas, Kolgaküla Neeme kõrve nr. 67 talu krundil. Mõõted: $7,60 \times 6,30 \times 3,10$ m, ümbermõõt 17,30 m. Maakasutaja: Jakob Reinholm.

5. Lepiku suurkivi, Harjumaal, Kõnnu vallas, Parksi küla Lepiku nr. 13 talu krundil. Mõõted: $5,0 \times 5,0 \times 3,70$ m, ümbermõõt 17,0 m. Maakasutaja: J. Aasumets.

6. Koplitalu ukukivi, Virumaal, Vohnja vallas, Kopli A-62 talu krundil. Mõõted: ümbermõõt 12,75 m, ülemõõt 7,35 m. Maakasutaja: K. Maab.

7. Undi vahtkonna rändrahn, Tartumaal, Kursi vallas, Kursi metskonna Undi vahtkonna kv. 16 peal. Ümbermõõt 12,5 m, läbimõõt 4 m, kõrgus 1,5 m. Maakasutaja: ENS Vabariik.

8. Kärge mõisa heinamaa suurkivi, Pärnumaal, Kaisma vallas, riigi tagavaramaa nr. A-56 krundil. Ümbermõõt 12 m, kõrgus 3,5 m. Maakasutaja: ENS Vabariik.

9. Erkla vahtkonna rändrahn, Viljandimaal, Aimla metskonna Erkla vahtkonna kv. 52 peal. Kõrge kivi. Maakasutaja: ENS Vabariik.

10. Oja vahtkonna kivid, Viljandimaal, Viljandi vallas, Aimla metskonna Oja vahtkonnas: Naanu kivi, kv. 39 peal, mõõted: $6,5 \times 2$ m; ümbermõõt 18,65 m; kv. 36 peal, mõõted: $3,6 \times 2,7 \times 1,2$ m, ümbermõõt 12,7 m. Maakasutaja: ENS Vabariik.

11. Laiakivi rändrahn, Viljandimaal, Kõpu vallas, Hallikivi A-70 talu krundil. Mõõted $8 \times 3,3$ m. Maakasutaja: J. Nirk.

12. Moori kivi, Viljandimaal, Lustivere vallas, „Silla“ talu krundil. Mõõted: $5,9 \times 2,2 \times 3,9$ m, ümbermõõt 13,9 m. Maakasutaja: Jüri Roots.

13. Lõhavere rändrahn, Viljandimaal, Taevere vallas, Aimla metskonna Lõhavere vahtkonna kv. 2 peal. Mõõted: $4,0 \times 3,50 \times 1,50$ m, ümbermõõt 13,50 m. Maakasutaja: ENS Vabariik.

14. Härma talu rändrahn, Võrumaal, Põlva vallas, Rosma küla Härma nr. 11 talu krundil. Mõõted: $3,60 \times 3,0 \times 2,0$ m. Maakasutaja: Jaan Härms.

15. Lepa talu rändrahn, Võrumaal, Põlva vallas, Metste küla Lepa A-110 talu krundil. Mõõted: $3,20 \times 3,30 \times 2,30$ m. Maakasutaja: Daniel Saarva.

16. Ora-Peetri talu rändrahn, Võrumaal, Põlva vallas, Metste küla Ora-Peetri nr. 15 talu õues. Mõõted: $5,00 \times 4,80 \times 1,20$ m. Maakasutaja: Samuel Kibena.

17. Kassikivi, Pärnumaal, Kihnu saarel, Turu küla Suigu nr. 57 talu krundil. Mõõted: pikkus 2,5 m, laius 1,2 m, kõrgus üle 1 m, ümbermõõt 6,5 m. Kivi otsas madal lohk. Maakasutaja: J. Vesik.

18. S men, suur rändrahn, Läänemaal, Vormsi saarel, Borrby küla Knutersi nr. 39 talu krundil. Mõõted: $9,1 \times 5,8 \times 4,2$ (22,5) m. Maakasutaja: Hans Mark.

19. V argstain, Vormsi saarel, Kärsläti küla Gräs'i nr. 43 talu heinamaal. Mõõted: $7,8 \times 5,1 \times 2,5$ (18,7) m. Maakasutaja: J. Vesterlin.

20. Paruni kivi, Vormsi saarel, Haapsalu metskonna Vormsi metsandiku kv. 11 peal. Mõõted: $6,6 \times 5,0 \times 2,35$ (20,6) m. Maakasutaja: ENS Vabariik.

21. Kerkstain, Vormsi saarel, Diby küla Martes'e nr. 6 talu krundil. Mõõted: $7,6 \times 7,3 \times 5,6$ m. Maakasutaja: H. Vohlberg.

22. Sk ärestain, Vormsi saarel, Sviby küla Ny-Pears'i nr. 4 talu krundil. Mõõted: $6,5 \times 6,0 \times 3,38$ m. Maakasutaja: J. Stenholm.

Kõikide rändrahnude kohta on maksev järgmine kaitseulatus:
Nende rändrahnude lõhkumine, kuju või ilme muutmine või teisiti kahjustamine on keelatud.

III. Hiiukirnud.

1. Jaagu talu hiiukirn, Harjumaal, Saue vallas, Pääsküla Jaagu nr. 9 talu krundil. Maakasutaja: August Vooremaa.

Hiiukirnu kohta on maksev järgmine kaitseulatus:

Hiiukirnu lõhkumine, kuju või ilme muutmine, mullaga või mõne teise ainega täitmine või teisiti kahjustamine on keelatud.

Hariduse Rahvakomissar N. Andresen.

Teaduse ja Kõrgema Hariduse Osakonna juhataja K. Saaret.

Vanem looduskaitse-inspektor G. Vilbaste.

414. Tööstusliku kutseoskuse mõnede määruste ja juhendite kehtivuse kaotamise juhend.

Antud Hariduse Rahvakomissari poolt 28. veebruaril 1941.

§ 1. Tööstusliku kutseoskuse seadluse kehtetuks tunnustamisega (ENSV T 1941, 23, 298) on kehtivuse kaotanud järgmised määrused ja juhendid, arvates 1. märtsist 1941:

- 1) Meistri ja oskustöölise kutseksamite korraldus (RT 1939, 100, 763);
- 2) Eksamita meistriks ja oskustööliseks registreerimise juhend (RT 1939, 100, 764);
- 3) Tööstusliku kutseoskuse ametite tegevuspiirkondade ja asukohtade määrus (RT 1939, 109, 842; 1940, 21, 168);
- 4) Tööstusliku kutseoskuse seaduse alla arvatud tööalade nimestik ning tööalade õppimiseks ja meistriksami õiendamiseks vajalik töötamise aeg (RT 1940, 24, 194);
- 5) Määrus tööstusliku kutseoskuse ametitele tööstusõpilaste arvu ülemmäära kindlaksmääramiseks üksikutes käitistes (RT 1940, 21, 167);
- 6) Tööstusõpilaste pidamise määrus (RT 1939, 109, 840);
- 7) Tööstusõpilase käitumise hindamise juhendid (RT 1939, 109, 841);
- 8) Käitiste ja ettevõtete tegelikelt juhatajailt kutsetunnistuste nõudmise määrus (RT 1936, 52, 445; 1939, 100, 765);
- 9) Käitiste ja ettevõtete tegelikelt juhatajailt kutsetunnistuste nõudmise määrus (RT 1937, 58, 521; 1939, 100, 765);
- 10) Tööstusliku kutseoskuse alal antud määruste, juhendite ja nimestike edasi-kehtivuse määrus (RT 1939, 100, 765).

Hariduse Rahvakomissari as. A. Valsiner.

Üldosakonna juhataja A. Kurvits.

IV.

Tallinna Linna Töötava Rahva Saadikute Nõukogu
Täitevkomitee

415. Üldkohuslik otsus nr. 10

25. veebruarist 1941 (prot. nr. 8 p. 1)

koerte registreerimise ja koerte ning kasside marutaudi vastu võitlemise kohta.

§ 1. Käesoleva üldkohusliku otsusega kohustatakse koerte omanikke registreerima oma koeri Tallinna Linna Kommunaalmajanduse Osakonnas ühe kuu jooksul käesoleva otsuse avaldamise päevast arvates. Registreeritud koerad varustatakse nende pidajate poolt kaelarihmaga, mille külge kinnitatakse registreerimise märk-number.

§ 2. Isikud, kes omavad ametkoeri (dobbermann-pintšerid, saksa, šoti, lõunavene ja turkmeeni lambakoerad, dogged, bernhardiinid, erdellid, terjeerid, reisen-stautserid, siberispitsid ja bokserid) üle 6 kuu vanaduses, peavad registreerima neid Linna Täitevkomitee Osoaviahimi ametkoerte kasvanduse sektoris ja omama nende kohta kaitsetunnistuse ning kinnitama koera kaelarihma külge registreerimise märgi.

Jahikoerad tulevad registreerida samadel alustel Kehakultuuri- ja Spordikomitees.

§ 3. Koeri võib linna tänavatele, avalikkudele platsidele ning aedadesse, kus see üldse keelatud pole, kaasa võtta ainult keti või rihma otsas, mille pikkus ei tohi olla üle 2 meetri. Õuekoerad tuleb pidada alatiselt ketis.

§ 4. Õue, majapidamiste, ladude, aitade, aedade jne. valvekoerad peavad olema kindlalt ketis, kusjuures on lubatud lasta õuekoeri kinnisele õuele ainult öösel, kui on kindlustatud, et nad ei pääse sealt välja.

§ 5. Tänavatel, platsidel, aedades, õuedel, trepikodades jne. vabalt ringijooksvad koerad püütakse Linna Kommunaalmajanduse Osakonna poolt kinni ja paigutatakse koerte eralduskohta. Kui kolme päeva jooksul omanik koera järele ei ilmu, koer hukatakse.

Märkus. Kinnipüütud koertest, kellel kaelarihma küljes omaniku nimi ja aadress, on koerte eralduskoht kohustatud teatama koera omanikule.

§ 6. Ametkoerte omanikud, kes evivad iseseisva õiguse elamispiinnale, võivad pidada seal ametkoeri ilma majavalitseja või teiste korterielanike erilise loata, kui nad omavad rajooni Osoaviahimi kaitsetunnistuse.

Mitteametkoerte pidamine, kuigi oma enda elamispiinnal, on lubatud ainult korterielanike ühisel nõusolekul.

Koortepidamine üldkasutatavais kohtades (koridor, esik jne.) on lubatud ainult kõigi korterielanike nõusolekul. Pidada koeri kortereis võib ainult vastavalt kõigile sanitaar- ja veterinaarjuhistele.

§ 7. Marutaudi või marutaudi kahtlastel juhtumistel linna piires peavad koerte omanikud või nende asemikud oma koerad TT Miilitsa ülema korraldusel 100 päeva kestvuselt kinni hoidma kinnises ruumis või metallist suukorviga varustatult, kas keti või rihma otsas.

§ 8. Marutaudikahtlased koerad, s. o. koerad, kes inimesi või loomi on hammustanud või muid marutaudi tundemärke avaldanud, viiakse TT Miilitsa või linna veterinaarorganite korraldusel koerte eralduskohta ja peetakse seal 8 päeva kinni koeraomaniku kulul. Kui omanik ülalpidamise kulusid ei tasu, hukatakse koer.

§ 9. Koerad, keda marutaudis või marutaudikahtlane loom on hammustanud või kes marutaudiste või marutaudikahtlaste loomadega kokku on puutunud, huka-

takse linna veterinaarorganite korraldusel, või kui nende omanikud soovivad, peetakse nad kinni 3 kuu jooksul koerte eralduskohas koerteomaniku arvel, kusjuures koerteomaniku arvel tehakse neile ka süstimisi marutaudi vastu.

§ 10. Juhul, kui marutaud levib kasside hulgas, hukatakse TT Miilitsa ülema korraldusel kõik Tallinna piires hulkuvad kassid.

§ 11. Süüdlasi käesoleva otsuse vastu eksimustes karistatakse administratiivkorras kuni 100 rublalise rahaträhviga või paranduslikkudele töödele saatmisega kuni 30 päevaks.

§ 12. Järelevalve käesoleva otsuse täitmise teostamise üle pannakse linna veterinaarorganite ja TT Miilitsa peale.

§ 13. Käesolev otsus jõustub 15 päeva möödumisel pärast selle avaldamist Eesti NSV Teatajas.

§ 14. Selle otsuse kehtima hakkamisega kaotab kehtivuse end. Tallinna Linnavolikogu poolt 22. aprillil 1925 vastu võetud Sundmäärus koerte pidamise ja koerte ning kasside marutaudi vastu võitlemise kohta (RT 1925, 89/90).

Täitevkomitee esimees K. Seaver.

Täitevkomitee sekretär L. Hammer.

Обязательное решение № 10

Исполнительного Комитета Совета депутатов трудящихся города Таллин от 25-го февраля 1941 года протокол № 8, п. 1

о регистрации собак и о борьбе с бешенством собак и кошек.

§ 1. Настоящим обязательным решением владельцы собак обязаны регистрировать своих собак в Отделе Коммунального Хозяйства гор. Таллин в течение одного месяца, считая со дня опубликования настоящего решения. Регистрированные собаки снабжаются их владельцами ошейниками, к которому прикрепляется номерной знак регистрации.

§ 2. Лица, имеющие служебных собак (доберман-пинчеров, немецких, шотландских, южно-русских и туркменских овчарок, догов, сенбернаров, эрдели-терьеров, рейзенштауцеров, сибирских лаек и боксеров, в возрасте свыше 6-ти месяцев, должны зарегистрировать их в секторе служебного собаководства Осоавиахима Горисполкома и иметь на них охранное свидетельство и прикреплять к ошейнику собаки номерной знак регистрации.

Охотничьи собаки регистрируются в комитете по делам физкультуры и спорта на тех же основаниях.

§ 3. Собак можно брать с собою на улицу, публичные площади и в сады, куда вообще не запрещено вводить собак, на цепи или ремне, длина которого не должна превышать двух метров. Дворовых собак приходится держать постоянно на цепи.

§ 4. Сторожевые собаки во дворах, при хозяйствах, складах, амбарах, садах и т. п. должны находиться на крепких привязях (на цепи), причем дворовые сторожевые собаки могут спускаться с привязи ночью в закрытых дворах, исключаяющих возможность их побега.

§ 5. Свободно бродячие собаки на улицах, площадях, в садах, во дворах, на лестницах и т. п. вылавливаются Отделом Горкомхоза и

помещаются в изоляционные станции. Если владельцы не являются в течение трех дней за своей собакой, то она уничтожается.

Примечание: О задержанных собаках, у которых имеется на ошейнике имя и адрес владельца, изоляционная станция должна извещать владельца собаки.

§ 6. Владельцы служебных собак, имеющие самостоятельное право на жилую площадь, вправе, при наличии охранного свидетельства Осоавиахима, содержать на ней указанных собак без особого согласия домоуправления или других жильцов квартиры.

Содержание неслужебных собак, хотя бы на своей площади, разрешается лишь с общего согласия жильцов квартиры.

Содержание собак в местах общего пользования (в коридоре, в передней и т. п.) допускается во всех случаях лишь с согласия всех жильцов квартиры. Содержание собак в квартирах должно производиться в точном соответствии с санитарными и ветеринарными правилами.

§ 7. При регистрации бешенства или подозрительных по бешенству случаев в черте города, владельцы собак или их заместители обязаны по распоряжению начальника РК Милиции держать своих собак в течение 100 дней в закрытых помещениях или собаки должны держаться с надетыми на них металлическими намордниками на цепи или на ремне.

§ 8. Собаки, подозрительные по бешенству, т. е. собаки, которые покусали людей или животных или проявляют другие признаки бешенства, отправляются по распоряжению РК Милиции или городского ветнадзора в изоляционные станции и содержатся там в течение 8 суток за счет владельца. Если владелец собаки не заплатит расходов за ее содержание, то она уничтожается.

§ 9. Собаки, которые были покусаны животными, больными бешенством или подозрительными по бешенству, или которые имели сообщение с бешеными или подозрительными по бешенству животными, уничтожаются по распоряжению городского ветнадзора, или по желанию владельцев могут быть задержаны в течение 3 месяцев в изоляционных станциях за счет владельца собаки и должны быть подвергнуты прививкам против бешенства за счет владельца.

§ 10. В случае, если бешенство распространяется среди кошек, то по распоряжению начальника РК Милиции все бродячие кошки в черте города Таллин убиваются.

§ 11. За нарушение настоящего решения виновные подлежат в административном порядке штрафу до 100 рублей или исправтрудработам до 30-ти дней.

§ 12. Наблюдение за выполнением настоящего решения возлагается на городской ветнадзор и РК Милицию.

§ 13. Настоящее решение вступает в силу по истечении 15-ти дневного срока со дня его опубликования в В ЭССР.

§ 14. Вступлением в силу настоящего решения отменяется обязательное постановление Таллинской Городской Думы от 22-го апреля 1925 года (ГВ 1925, 89/90).

Председатель Исполкома К. Сеавер.

Секретарь Исполкома Л. Хаммер.

komitee poolt 1. märtsil 1941 protokoll nr. 7 p. 16 all kin-
komitee poolt 1. märtsil 1941 protokoll nr. 7 p. 16 all kin-
nitatud

416. Tartu linna sanitaarkorraldus.

I. Üldised juhtnöörid.

1. Tänavate, platside, kõnniteede ühes nende juurde kuuluvate kraavidega või rennidega, selle peale vaatamata, kas nad on prügitatud, asfalteeritud või mitte, ja õuede korrashoid käesolevas korralduses ettenähtud korras kuulub majadevalitsusele, administratiivkorraldusele, omanikele ja rentijaile, kelle kasutuses on piirkond, millele liituvad tänavad, platsid ja kõnniteed.

2. Tänavaga, mida tema kõrval asuva krundi pidaja peab puhastama, määratakse kindlaks iga krundi kohta ühelt poolt krundi pikkusega ja teiselt poolt uulitsa keskpaigaga, alates krundi piirist.

Platside juures asuvate kruntide pidajad ja valdajad on kohustatud puhastama krundi vastu olevat platsi krundi pikkuses laiusel 8,54 meetrit (4 sülda), alates krundi piirist.

Emajõe ääres asuvate tänavate kõrval olevate kruntide pidajad on kohustatud puhastama iga krundi kõrval olevat kõnniteed ja tänavat kogu tänavalauses.

3. Puhastamisel kogutud mustus ja pühkmed koristatagu tänavatelt, kõnniteedelt ja platsidelt viivitamata ära.

4. Avalikud käimlad kuuluvad linna Kommunaalmajanduse osakonna korrahoiule: nagu igapäevane koristus, pesemine, desinfitseerimine, pimedal ajal valgustamine ja samuti nende õigeaegne remont.

5. Tänavad ja kõnniteed, millised piiravad ehitamatuid krunte ja üldkasutusel olevaid platse ja millised ei allu majadevalitsuse korrahoiule, kuuluvad linna Kommunaalmajanduse osakonna koristamisele.

Turuplatside koristamine kuulub turgude valitsusele.

6. Kioskite ja paadisadamate omanikud või rentijad on kohustatud koristama rendikohta piiravat ümbrust 4 meetri ulatuses.

7. Kaubanduslikud ettevõtted, majadevalitsus ja eramajade omanikud on kohustatud korras hoidma fassaade, aknaid, vitriine, kioske ja telke, millised ulatuvad tänavale, puhastamata neid tolmust, porist ja kuulutuste jäänustest, samuti valvama selle järele, et kuulutusi kleebitaks ainult selleks määratud kohtadele.

8. On keelatud tänavale ja avalikkudele platsidele maha loopida prügi, suitsuotsi ja jäätiseid.

9. Asetada prügikaste avalikkudel platsidel, parkides ja tänavatel kaupluste ja sööklate uste juurde, autobuste peatuskohtadele jne.

Prügikaste on kohustatud asetama avalikkudel platsidel ja parkides linna Kommunaalmajanduse osakond, tänavatele majadevalitsus ja eramajade omanikud. Kaupluste ja sööklate uste juures ja autobuste peatuskohtades korraldavad prügikaste asetamist nende asutiste juhatajad. Iga kvartaali tänavale asetada 3 prügikasti, nendest 2 tänavat otstele ja 1 keskkohale.

10. Tänavate koristamine olgu lõpule viidud kella 6-ks, arvates 1. aprillist kuni 1. oktoobrini ja 1. oktoobrist kuni 1. aprillini kella 7-ks.

Peale hariliku hommikuse puhastamise peab tarviduse korral puhastamist toimetama ka päeva jooksul, nii et tänavad, platsid ja kõnniteed oleksid alati puhtad.

11. Kuival ajal peab tänavaid, platse ja kõnniteid enne puhastamist niivõrd niisutama, et tolm üles ei kerkiks. Tolmu vältimiseks tuleb ka päeva jooksul tänavate kastmist teostada. Kasta võib ainult puhta veega.

12. Sillutatud tänavatel, platsidel ja kõnniteedel kasvav rohi peab ära kitkutama.

13. Keelatud on esemete, pesu, sõidukite ja autode pesemine tänavail ja veevõtu-kohtade juures.

II. Õuede korrashoid.

14. Keelatud on maha valada õuedesse ja aedadesse solgivett ja laiali pilduda köögijätteid ning puru, samuti viimaseid maasse kaevata ja põletada.

15. Prügikast, solgiauk ja käimla kuulub väljavedamisele, kui sinna on kogunenud mustust üle $\frac{2}{3}$ augu või kasti sügavusest.

16. Prügi ja solki tuleb vedada selleks määratud kohtadesse.

17. Mustuse veoks määratud kohtade valvurid annavad juhtnööre ülalmainitud mustuse paigutamiseks, samuti on nad kohustatud teatama seal juhtunud korra-rikkumistest miilitsasse, et süüdlasi saaks administratiiv- või kriminaalkorras vastutusele võtta.

18. Majapidamistes, kus peetakse kariloomi, peab olema sõnniku paigutamiseks vastav seadeldis, nii et sinna oleks võimalik iga päev vedada sõnnikut. Sõnniku-seadeldise, samuti ka sõnnikuveokulud tasub loomade pidaja.

Ehituspuru ja laastud tuleb 7 ööpäeva jooksul pärast tööde lõppu ära koristada.

19. Majapidamiste väljaveod ja sellega seoses olevad tööd peavad toimuma ööseti: 15. oktoobrist kuni 15. märtsini — kl. 22—6 ja 15. märtsist kuni 15. oktoobri-
rini — kl. 24—6.

20. Solgiaukude ja -kastide solki veetagu tunnidega, millised on suletavad mehaaniliselt. Prügikastide sisu äravedamine toimugu raudplekiga vooderdatud kastiga, millel on tihedalt suletav kaan.

Lihtsatest solgiaukudest ja -kastidest ja õuede käimlaist on lubatud väljavedu tunnidega, millede avausi saab sulgeda kaanega, nii et neist ei valguks välja mustust.

Kõik vankrid olgu varustatud veokijuhil istekohaga.

Märkus. Tünni maht ei tohi olla väiksem kui 20 pange, välja arvatud tünnid, milledega üksikloomapidajad veavad toidujätteid. Kõik tünnid olgu värvitud ja peale tarvitamist puhastatud, toidujätete-vedamise tünnid — veega, teised — peale selle desinfitseeritud kloorlubjaga või mõne teise desinfitseeriva vahendiga linna Tervishoiuosakonna valikul.

21. Mustuse veoks määratud kohtadele olgu rajatud korralikud juurdepääsu-
teed.

22. Iga selline transportkorraldus peab olema registreeritud linna Kommunaal-majanduse osakonnas, sealt antakse välja iga tünni ja kasti jaoks number ja eriline raamat, millesse märgib sanitaarvalve transporttünni ja kasti kontrollandmed. Numbrid kinnitatakse looga vasakule servale ja tünni tagumisele küljele.

23. Keelatud on mustuse vedu vastava numbrita.

24. Transporttünnid ja -kastid hoitagu selleks määratud erilistes õuedes või kuurides, kusjuures viimased oleksid puhtad.

25. Kohustada ettevõtete ja õppeasutiste juhte, ühiselamute komandante, era-majade omanikke ja ühiskasutuste administratsioone (kino, teater jne.) desinfitsee-
rima käimlaid.

III. Talvine korrashoid.

26. Tänavail lume pühkimine ja liiva puistamine toimugu iga päev hom-
miku kella 7-ks:

a) talve saabumisel jäetagu sõiduteele lund sellisel määral, mis võimaldab saa-
nidega sõitu ja vaba läbipääsu teistel veokitel;

- b) tänavaile tekkinud jääauke tuleb kõrvaldada majahoidjail;
- c) kõnniteed puhastada lumest täielikult (asfalt ja kivid nähtaval), asfaltkõnniteid puhastada vaid labidaga;
- d) lumi ja jää kokku pühkida sõiduteele, kõnnitee äärde;
- e) iga päev kõnniteedele liiva puistamist korrata tarviduse järgi;
- f) vooimeeste seisukohad puhastada päeva jooksul kogunenud sõnnikust, milline asetada selleks määratud kohta. Selle sõnniku väljavedu toimub seisukohtade pidajate kulul.

27. Jää ja lumi veetakse selleks määratud kohtadele; tuisu järele toimub ära-vedamine: südalinnas 2 päeva jooksul, äärelinnas 4 päeva jooksul.

28. Elamute katused olgu puhastatud liigest lumest. Räästaste küljes ripuvad jääpurikad tuleb kõrvaldada, et nad möödaminejatele hädaohtlikud ei oleks.

29. Lume ja jääpurikate mahaajamisel tuleb:

- a) piirata majade-esiseid kõnniteid ja
- b) hoiduda vigastamast elektriseadeldisi ja laternaide, telef. ja telegr. juhtmeid. Vigastuste juhtudel tasuvad majade valitsejad ja majade valdajad paranduskulud.

IV. Elamute korrashoid.

30. Keelatud on puistata prügi treppidele ja selleks mittemääratud kohtadele.

31. Keelatud on asetada valamutesse köögijätmeid ja kaltse, milline teguviis võiks põhjustada kanalisatsiooni ummistust.

32. Üldkasutatavate koridoride ja treppide korrashoidu teostavad majahoidjad.

33. Üldkasutatavate kohtade (trepid, koridorid) sanitaarjärelevalvet teostab ettevõtete valitseja, majade valitseja või omanik.

34. Keelatud on kuulutuste, teadaannete ja plakatite kinnitamine või paigutamine selleks mittemääratud kohtadele, maja seintele, ustele, väravatele, plankudele jne.

V. Lõppeeskirjad.

35. Linna TT Miilitsa osakonna ülem võib karistada määruste vastu eksijaid kuni Rbl. 100.— või sundtöökorras kuni 1 kuu; korduvalt ja kuritahtlikke eksijaid võetakse kriminaalvastutusele KrK § 111 alusel.

36. Majahoidjaid, kes ei täida antud juhtnööre, karistatakse esmakordselt kuni Rbl. 10-ga; kordumisel kuni Rbl. 25-ga.

37. Üldjärelevalvet juhtnööride täitmises teostavad riiklikud sanitaarinspeksiooni ja miilitsa organid.

38. Korraldus jõustub 7 päeva pärast avaldust ja on maksev Tartu linna administratiivpiires.

Tartus, 7. märtsil 1941. Nr. 734.

Täitevkomitee esimees K. J a l a k.

Sekretär E. F u c h s.

Lääne Maakonna Täitevkomitee poolt 10. veebruaril 1941 vastu võetud ja Põllutöö Rahvakomissari poolt 17. veebruaril 1941 kinnitatud

417. Lääne maakonna ametlike veterinaarala töötajate tasunormid.

Alus: Põllutöö Rahvakomissariaadi juhend tasuta veterinaararstliku abistamise kohta (ENSV Teataja 1940, 65, 872).

§ 1. Kõik Lääne maakonnas töötavad ametlikud veterinaararstid ja veterinaarvelskrid on kohustatud alltoodud tasumäärade alusel veterinaararstlikku abi andma neile põllumajanduslikele ettevõtetele ja loomapidajatele, kellele ei ole õigust tasuta veterinaararstlikku abi saada.

- § 2. 1. Suusõnaline nõuanne ja rohutähe kirjutamine ilma looma ülevaatuseta Rbl. 1.50
2. Looma ülevaatus ühes ravi määramisega või rohutähe kirjutamisega „ 2.—
Väikeloomade puhul tasu 50% odavam.
3. Operatsioonid ühes looma järelevaatusega:
- a) k e r g e m a d, mis ei vaja narkoosi, loomade mahavõtmist ja pikemat aega, nagu haavade puhastamine, abtsesside avamine, hammaste raspeldamine, valuta surmamine jne. „ 3.—
- b) k e s k m i s e d, mis vajavad loomade mahavõtmist ja operatsioonid, nagu rauaga põletamised, rektaalsed juurdlused tiinuse jne. määramiseks „ 5.—
- c) r a s k e m a d, mis vajavad loomade üldnarkoosi, samuti raskemad päramiste eemaldamised ja sünnitusabi juhud „ 10.—
4. Kastratsioonid: väikesed loomad „ 3.—
suured loomad „ 10.—
5. Tervise järelevaatus: tunnistuseta „ 3.—
tunnistuse väljaandmisega „ 6.—
kohtuliku tunnistuse väljaandmisega „ 10.—
6. Tuberkuliinimised, samuti vereproovi võtmised:
- 1— 5 looma à „ 2.—
6—20 „ à „ 1.—
üle 20 „ à „ —.70
7. Tuberkuliinimised ühes vereproovi võtmisega:
- 1— 5 looma à „ 3.—
6—20 „ à „ 1.50
üle 20 „ à „ 1.—
8. Korjuste lahkamine: väikeloomad ja linnud „ 3.—
suured loomad „ 6.—
9. Diagnostilised mikroskoopilised uurimised (värvimisega) „ 2.—
10. Vere või kuse analüüsid „ 2—4.—

11. Süstimised: subkutaalsed ja intramuskulaarsed . . . Rbl. 1.—
samad väikeloomadele suuremal arvul . . . „ —.50
intravenoossed ja intraperitoneaalsed . . . „ 3.—
12. Ajakulu väljasõitudel: I tund „ 2.—
II „ „ 1.50
III „ ja järgmised „ 1.—

Öösel (kella 20—8) püha- ja puhkepäevadel on töötasud 50% kallimad.

§ 3. 1. Ravimite ja sidematerjali eest tasub abitarvitaja nende tegeliku hinna, samuti on söidukulud abitarvitaja kanda.

2. Toidunormid kliinikus öö-päevalt:

Hobustel 3 kg kaeru, 8—10 kg heinu ja 2 kg aluspõhku.

Veistel 2 kg jahu, 5—10 kg heinu ja 5 kg aluspõhku.

Söödanormid on asendatavad toitainete poolest vastavalt teiste söötadega. Väikeloomade söödanormid kokkuleppel ravila juhatajaga.

§ 4. Et tagada korralikku töötamist ja veterinaartööliste kättesaadavust rahvale, on vetabistamise kord üldiselt korraldatud järgmiselt:

Kella 8—9 kantsleil ja kirjavahetus, kella 9—12 vastuvõtmine kliinikus või ambulatooriumis ja kella 12—16 väljasõidud abitarvitajate juurde. Kõrvalekaldumised nimetatud korrast sünnivad raskemate haigusjuhtude puhul, millised avaldatud Põllutöö Rahvakomissariaadi Veterinaarvalitsuse ringkirjas, 24. detsembrist 1940 nr. 4003.

Lääne maakonna Täitevkomitee esimees (allkiri).

Sekretär J. Priimets.